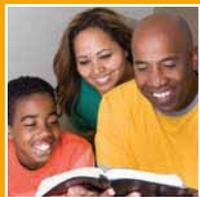
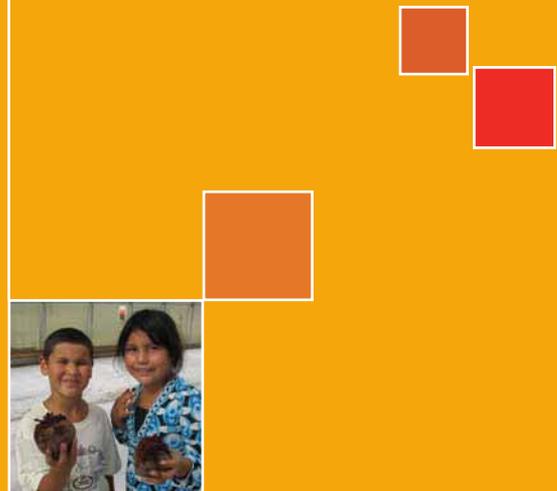
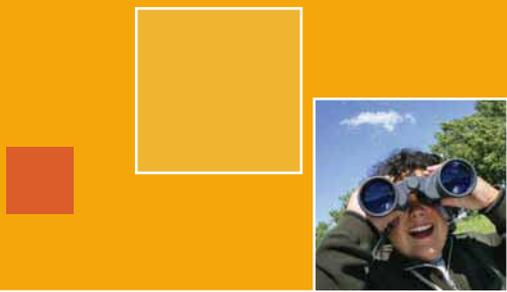


# Fondation Trillium de l'Ontario

Rapport annuel 2013 | 2014



Bâtir des communautés saines et dynamiques

[www.otf.ca](http://www.otf.ca)





Le 29 juillet 2014

L'honorable Michael Coteau  
Ministre du Tourisme, de la Culture et du Sport  
900, rue Bay, 9<sup>e</sup> étage, édifice Hearst  
Toronto, (Ontario) M7A 2E1

Monsieur le ministre,

Au nom du conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO), je suis heureux de présenter notre rapport annuel pour l'exercice 2013-2014.

Vous trouverez dans ce rapport un résumé exposant les objectifs atteints par la FTO ainsi qu'une liste des subventions octroyées et nos états financiers vérifiés.

La FTO s'est engagée à favoriser l'épanouissement de communautés saines et dynamiques en Ontario, en investissant dans des initiatives communautaires qui renforcent la capacité du secteur bénévole. Nous sommes reconnaissants au gouvernement de sa confiance et de son financement annuel qui nous ont permis de continuer d'avoir un impact fort sur les communautés aux quatre coins de la province.

Les membres bénévoles de notre conseil d'administration et de nos équipes d'évaluation des demandes de subvention, appuyés par un personnel professionnel, dévoué et compétent, continuent d'offrir un leadership exceptionnel. C'est avec une fierté partagée que nous présentons les réussites de la FTO décrites dans le présent rapport.

Nous apprécions la relation de travail efficace que la FTO entretient avec votre ministère, et nous serons heureux de poursuivre avec vous le travail important que nous accomplissons ensemble.

Veuillez agréer mes salutations distinguées.

Dev R. Sainani  
Président du conseil d'administration



# Table des matières

Message du président, Dev Sainani	4
Message de la chef de la direction	6
<b>■ RESPONSABILITÉ, IMPACT ET EFFICACITÉ ORGANISATIONNELLE</b>	
Aperçu des réalisations en 2013-2014	8
Notre mission et valeurs fondamentales	12
Notre cadre stratégique	12
<b>■ BÂTIR DES COMMUNAUTÉS SAINES ET DYNAMIQUES</b>	
Le Fonds Perspectives Jeunesse	17
Activités de financement	21
Sommaire des subventions	22
Subventions communautaires	23
Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury	23
Champlain	25
Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge	28
Essex, Kent, Lambton	31
Grand River	33
Grey, Bruce, Huron, Perth	35
Halton-Peel	37
Hamilton	41
Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming	43
Niagara	44
Nord-Ouest	46
Quinte, Kingston, Rideau	48
Simcoe-York	50
Thames Valley	53
Toronto	55
Waterloo, Wellington, Dufferin	60
Subventions provinciales	62
Subventions du Fonds Perspectives Jeunesse	65
<b>■ PARTENAIRES AU SERVICE DE L'ONTARIO</b>	
Membres du conseil d'administration	67
Membres des équipes d'évaluation des demandes de subvention	68
Membres du personnel	75
<b>■ RAPPORT FINANCIER</b>	
Rapport sur le rendement financier	78
Rapport des vérificateurs	79
Bilan	80
État des résultats	81
État de l'évolution des actifs nets	82
État des flux de trésorerie	83
Notes afférentes aux états financiers	84

## Message du président, Dev Sainani



J'en suis à ma deuxième année à titre de président du conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO). Ma nomination à ce poste, en décembre 2012, a couronné mon long engagement envers la Fondation, dont cinq ans en tant que membre de l'équipe d'évaluation des demandes de subvention et trois ans au conseil d'administration. Au cours de la dernière année, j'ai aimé pleinement travailler avec mes collègues du conseil d'administration et de l'équipe de haute direction de la FTO, qui œuvrent tous avec passion à la création de communautés saines et dynamiques en Ontario.

Chaque année, nous devons composer avec le départ de certains membres du conseil d'administration qui ont terminé leur mandat et doivent passer à autre chose. La présente année ne fait pas exception, voyant Fiona Blondin-Fiorini et Gervan Fearon quitter leur poste au sein du conseil. L'énergie, le dévouement et l'engagement dont ils ont fait preuve dans le cadre de leurs fonctions à la FTO nous manqueront, et j'aimerais en profiter pour leur souhaiter beaucoup de succès dans leurs futures entreprises.

Alors que l'année dernière s'est déroulée sous le signe de la transition, notamment avec la nomination d'une nouvelle chef de la direction et d'un nouveau président du conseil d'administration, la présente année est axée sur le changement ciblé. Au cours des mois à venir, la Fondation mettra en œuvre un premier changement d'importance en 15 ans concernant l'octroi des subventions. Le ReDesign2015 aura pour principal objectif d'avoir le plus grand impact avec notre budget de subventions, grâce à une approche fondée sur des données probantes.

Au cours de la dernière année, la collaboration avec Andrea Cohen Barrack, la chef de la direction de la FTO, et les membres du conseil d'administration et du personnel de la Fondation, dans le cadre de l'élaboration de notre nouveau cadre d'octroi des subventions, s'est révélée une expérience à la fois emballante et gratifiante. À mesure qu'elle s'engage dans sa nouvelle orientation, la FTO a entrepris de miser sur son expertise et ses ressources pour établir des partenariats avec d'autres organismes, en vue d'un impact collectif.

Par exemple, la FTO s'est associée avec l'Indice canadien du mieux-être (ICMÊ). L'ICMÊ mesure la santé et le bien-être des communautés en fonction de divers domaines, notamment l'Éducation et le Dynamisme communautaire. Le partenariat de la FTO avec l'ICMÊ est avant-gardiste et a permis à la FTO de commander la toute première évaluation exhaustive du bien-être de la population à l'échelle de l'Ontario. La Fondation utilisera l'ICMÊ comme point de référence pour déterminer comment les communautés se portent véritablement, ainsi que comme outil d'évaluation. Cette approche rigoureuse et réfléchie visant à mesurer l'impact de nos investissements contribue au maintien de la réputation bien méritée de la FTO et de son statut de chef de file reconnu du secteur sans but lucratif canadien.

J'aimerais remercier l'honorable Michael Chan, ministre du Tourisme, de la Culture et du Sport, pour son soutien indéfectible envers la FTO et les communautés auxquelles nous offrons des services en Ontario. Bien que le gouvernement de l'Ontario ait continué à reconnaître la valeur de notre travail en nous accordant un financement de 120 millions de dollars en 2013-2014, la composition de ce financement a changé. Pour la première fois de notre histoire, nous nous sommes associés à un autre ministère. En effet, de concert avec le ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse de l'Ontario, la Fondation a administré avec succès la première année d'existence du Fonds Perspectives Jeunesse.

Notre modèle d'octroi de subventions axé sur la participation constitue l'une de nos principales forces. Nous sommes reconnus en raison de notre connaissance approfondie des communautés, qui prend sa source dans notre incroyable équipe de bénévoles qui œuvrent dans 16 régions de la province. Au cours de la dernière année, nous avons consacré des efforts à l'engagement des bénévoles et à la mise à profit maximale de leurs capacités. Nous avons mené un sondage auprès de nos bénévoles et mis sur pied un comité consultatif sur leur engagement, lequel se penchera sur les résultats du sondage et déterminera quelles mesures doivent être mises en œuvre à la suite des commentaires des répondants.

La dernière année a été notre année la plus fructueuse jusqu'à présent quant aux activités de reconnaissance des subventions. Le personnel de la FTO a travaillé avec les bénéficiaires de nos subventions et les membres bénévoles des équipes d'évaluation des demandes de subvention pour reconnaître 669 initiatives.

Au cours de l'exercice 2013-2014, la Fondation a investi 106 024 300 \$ dans le cadre de 1 052 subventions octroyées à des organismes de bienfaisance et sans but lucratif dans quatre secteurs distincts en Ontario :

- nous avons investi plus de 49,4 millions de dollars dans le domaine des services sociaux;
- nous avons appuyé le secteur des sports et loisirs en accordant des subventions totalisant plus de 21,4 millions de dollars;
- nous avons revigoré le domaine des arts et de la culture grâce à une aide financière atteignant plus de 22,6 millions de dollars;
- nous avons injecté au-delà de 12,6 millions de dollars dans le secteur sans but lucratif de l'environnement.

Comme nous mettons en place une nouvelle formule d'octroi des subventions, le rapport de l'année prochaine sera fort différent de celui-ci.

Nous vivons une période emballante et je suis reconnaissant envers les membres bénévoles du conseil d'administration et des équipes d'évaluation des demandes de subvention, ainsi qu'envers les employés de la FTO, qui ont tous travaillé d'arrache-pied cette année et contribué à nos formidables succès. C'est l'image d'un véritable travail d'équipe. Les idées et l'engagement de chacun d'entre eux pour s'assurer que la Fondation finance des projets valables sont également grandement appréciés. La réussite de la FTO est attribuable à leur travail remarquable.



Dev R. Sainani,  
Président du conseil d'administration

## Message de la chef de la direction

---



Changements, croissance et événements marquants. Voilà qui résume bien l'année écoulée pour la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO). L'exercice 2013-2014 est ma deuxième année au poste de chef de la direction de la Fondation. Au cours de l'exercice, nous avons défini une nouvelle orientation qui permettra à la FTO d'accomplir sa mission tout en respectant les priorités du gouvernement et en amenant le secteur sans but lucratif de l'Ontario à investir pour avoir de l'impact.

Nous prévoyons lancer l'initiative "ReDesign2015" au printemps de 2015. Il s'agit du premier remaniement majeur de notre méthode d'octroi de subventions en plus de 15 ans. Les changements qui seront apportés

reposent sur une vaste consultation menée auprès de plus de 1 500 intervenants dans la province et d'experts externes. Notre nouveau cadre d'octroi de subventions fera appel à une approche fondée sur des données probantes en matière d'investissement dans le secteur sans but lucratif et sera étayé par l'Indice canadien du mieux être, qui permet de mesurer le mieux-être des Canadiens dans des domaines comme l'éducation, le dynamisme communautaire et les niveaux de vie. Cette année, la Fondation a commandé un rapport qui étudie le mieux-être de la population de l'Ontario.

La FTO se basera sur ce rapport pour déterminer l'état des communautés ontariennes pendant qu'elle mettra en œuvre l'initiative ReDesign2015. À long terme, la Fondation se servira de l'indice pour mesurer l'impact de ses investissements. Nous savons que, en tant qu'organisme du gouvernement de l'Ontario, nous devons utiliser nos ressources de la façon la plus efficace et la plus efficiente possible. C'est pourquoi nous mesurerons de façon plus précise l'impact de nos investissements et adopterons une nouvelle approche pour la formation de partenariats en matière d'investissements socialement responsables. La FTO est la fondation subventionnaire la plus importante au Canada et, à ce titre, elle a la possibilité de maximiser ses ressources pour avoir un impact collectif.

La FTO s'associe aux Fondations communautaires du Canada à l'occasion de la conférence Community Knowledge Exchange (CKX), qui aura lieu à Toronto à l'automne de 2014. En tant que leader d'opinion dans le secteur sans but lucratif, nous souhaitons profiter de cette conférence pour conclure des accords sur des indicateurs d'évaluation communs à d'autres bailleurs de fonds, ce qui nous aidera à mieux comprendre notre impact collectif.

Au cours du dernier exercice, la FTO a formé plusieurs partenariats sans précédent en matière d'investissements sociaux. En collaboration avec la W. Garfield Weston Foundation et l'organisme sans but lucratif Toronto Park People, la FTO a accordé la plus grosse subvention de son histoire. Ce partenariat d'investissement favorisera la vitalité des espaces verts à Toronto. De plus, il pourrait être élargi et reproduit partout dans la province.

Par ailleurs, nous collaborons avec TD Canada Trust afin d'investir dans le Fonds de progrès communautaire, qui renforcera les capacités financières et la viabilité des organismes sans but lucratif à la grandeur de la province. TD fait partie d'un consortium dirigé par la FTO réunissant des bailleurs de fonds qui étudient la possibilité de lancer une initiative d'impact collectif afin de trouver des moyens d'aider les communautés ontariennes insuffisamment financées et mal desservies aux prises avec des problèmes sociaux complexes. En outre, la FTO a cofinancé le Circle on Philanthropy and Aboriginal Peoples in Canada et collabore avec la Tides Canada Foundation et d'autres membres fondateurs afin d'élaborer une initiative d'octroi de microsubventions ayant pour but de soutenir les jeunes Autochtones de l'Ontario. Cette initiative s'ajoute à un programme distinct qui vient en aide à ces jeunes.

Cette année, la FTO a lancé le Fonds Perspectives Jeunesse (FPJ) en collaboration avec le ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse. Il s'agit de notre premier partenariat gouvernemental si l'on fait abstraction de celui formé avec le ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport, dont nous relevons. Le FPJ a connu un franc succès et a donné lieu à un partenariat d'investissement social réalisé avec une fondation privée, la Gordon and Ruth Gooder Foundation, qui s'est jointe à nous parce que nous avons des valeurs et des objectifs communs.

Ces partenariats, et plusieurs autres, témoignent de notre engagement de maximiser l'impact de nos subventions. En collaborant avec des organismes qui ont des valeurs semblables aux nôtres en vue d'atteindre des objectifs communs, nous augmentons considérablement les chances d'avoir une incidence réelle sur les communautés ontariennes.

Ces partenariats fructueux et notre nouveau cadre d'octroi de subventions m'amènent à remercier notre personnel compétent et dévoué des efforts qu'il déploie pour le compte de la Fondation et de la population ontarienne. Au cours d'une année marquée par de nombreux changements et de nombreuses possibilités, notre personnel a démontré son engagement à l'égard de la mission et du mandat de la Fondation.

Nous avons jeté une partie des assises de l'initiative "ReDesign2015" cette année. Je partage l'enthousiasme de notre personnel, de nos bénévoles et de tous nos partenaires quant à l'impact positif que cette initiative aura sur le renforcement des communautés.

Je tiens à remercier Dev Sainani, président du conseil d'administration, et notre conseil d'administration, composé de bénévoles, de l'aide qu'ils nous ont fournie et du leadership dont ils ont fait preuve.

Je suis très heureuse de faire partie d'un organisme qui a un impact sur les communautés de la province grâce aux subventions que nous octroyons. J'estime que nous sommes bien placés pour continuer d'investir de manière à répondre aux besoins communautaires importants.



Andrea Cohen Barrack,  
Chef de la direction



## Responsabilité, Impact et efficacité organisationnelle

### Aperçu des réalisations de 2013-2014 de la Fondation Trillium de l'Ontario

Le plan d'affaires de la Fondation Trillium de l'Ontario englobe trois buts principaux dont chacun est appuyé par des objectifs. Le compte rendu suivant fait la synthèse des réalisations de l'organisme liées à ses buts et ses objectifs.

#### **BUT 1 : Investir les fonds publics pour leur donner une grande valeur, et le faire d'une manière responsable.**

##### Objectif 1 : Augmenter nos investissements en fonction de notre cadre stratégique

---

Nous avons :

- Aligné nos décisions d'octroi de subventions sur les priorités sectorielles et les domaines de priorités de subventions locales énoncés dans le nouveau cadre stratégique.
  - Atteint les cibles d'octroi de subventions selon les échelles d'allocation par secteur (y compris les domaines de priorités de subventions locales le cas échéant) : 21 % pour les arts et la culture, 12 % pour l'environnement, 47 % pour les services sociaux et 20 % pour les sports et loisirs.
- Atteint les cibles organisationnelles générales, avec l'octroi de 1 052 subventions totalisant 106 024 300 \$ dans le cadre des programmes communautaire et provincial. De plus, le conseil d'administration de la FTO a approuvé l'octroi de 23 subventions totalisant 4 950 000 \$ dans le cadre du Fonds Perspectives Jeunesse, ce qui porte à 110 974 300 \$ la valeur totale des subventions approuvées.
- Augmenté les ressources financières de la FTO en établissant une meilleure collaboration avec d'autres bailleurs de fonds et en mettant sur pied une nouvelle stratégie de partenariat avec le secteur privé.
  - Cette année, nous avons mis en œuvre un cadre de travail sur les partenariats pour l'investissement social afin de régir nos partenariats pour l'investissement social. À cet égard, nous avons établi trois partenariats avec les organismes suivants : Gordon and Ruth Gooder Charitable Foundation pour le Fonds Perspectives Jeunesse, W. Garfield Weston Foundation et Toronto Park People pour investir dans les parcs publics de Toronto, et les Fondations communautaires du Canada pour mettre sur pied un échange de connaissances communautaires.

##### Objectif 2 : Adopter des pratiques d'octroi uniformes, transparentes et équitables

---

Nous avons :

- Commencé à étoffer le processus d'évaluation des demandes de subvention à la fin de l'exercice 2012-2013 et poursuivi cette démarche en 2013-2014. Nous avons commencé à évaluer le modèle d'évaluation à la fin de 2013-2014 et ce processus sera terminé en 2014-2015. En plus de rendre les subventions de la FTO plus accessibles, ces activités renforceront la participation des bénévoles dans la prise de décision locale et assureront l'uniformité des pratiques partout dans la province.

## Responsabilité, Impact et efficacité organisationnelle

---

Objectif 3 : Mettre en œuvre les recommandations formulées par la vérificatrice générale dans son audit d'optimisation des ressources et voir à ce que les mesures prises soient conformes à toutes les exigences réglementaires

---

Nous avons :

- Constaté que, dans son rapport de suivi de décembre 2013, la vérificateur général de l'Ontario a apporté des commentaires positifs et conclu que la FTO a réalisé des « progrès importants » sur la plupart des recommandations du rapport d'origine.
- Amélioré les processus d'assurance de la qualité en créant une unité de l'assurance de la qualité, et élaboré un cadre de travail sur l'assurance de la qualité.
- Augmenté nos activités de vérification interne et établi une cible de 5 % pour l'audit des bénéficiaires et de 10 % pour faire en sorte que la surveillance des subventions soit conforme aux normes de la FTO.
- Mis en œuvre avec succès des stratégies permettant à la FTO de se conformer aux exigences de la *Loi de 2004 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario*, notamment en ce qui concerne la formation du personnel et des bénévoles.

## But 2 : Améliorer le secteur dédié au bien public partout en Ontario, en collaboration avec nos partenaires

---

Objectif 1 : Mettre sur pied de nouvelles initiatives de collaboration avec des bailleurs de fonds du secteur privé

---

Nous avons :

- Investi plus de 5 millions de dollars par le biais du Fonds pour l'avenir, qui en était à sa deuxième année, afin de renforcer la capacité des organismes de la province qui appuient l'entrepreneuriat social.
- Investi également plus de 6,2 millions de dollars en 2013-2014 pour soutenir les activités de financement social et d'entrepreneuriat social partout dans la province.
- Travaillé au sein des partenariats d'investissement social décrits au But 1, objectif 1, afin d'augmenter la contribution du secteur privé aux initiatives communautaires.

Objectif 2 : Renforcer les systèmes d'information pour faciliter l'accès, l'intégration et les opérations

---

Nous avons :

- Poursuivi la mise en œuvre d'un système électronique de prestation des services et lancé une nouvelle plateforme appelée Monarch.
- Établi un partenariat avec les Fondations communautaires du Canada pour un projet d'échange des connaissances communautaires (projet CKX), dans le cadre duquel les personnes, les organismes et les collectivités seront reliés les uns aux autres pour utiliser, créer et partager des connaissances communautaires dans le but de déclencher le changement social.

### Objectif 3 : Générer et partager de nouvelles idées et de nouvelles perspectives pour avoir plus d'impact

---

Nous avons :

- Recherché des occasions de partager plus ouvertement les données et les connaissances de la FTO et, à cette fin, nous avons établi un partenariat avec le laboratoire de données économiques publiques de l'Université McMaster, coordonné notre approche aux données ouvertes avec l'initiative Données ouvertes du gouvernement de l'Ontario et établi un partenariat avec un réseau de recherche pancanadien financé par le Conseil de recherches en sciences humaines.
- Agi en tant que rassembleur pour réunir les bénéficiaires et autres organismes ensemble. Pour encourager les réseaux, les partenariats et de nouvelles façons de travailler ensemble, nous avons organisé ou animé 211 événements de partage des connaissances partout dans la province, dont 41% s'adressaient aux demandeurs de subvention éventuels et 27 % à des organismes du secteur public.

### But 3 : Soutenir les demandeurs et les bénéficiaires de subventions pour maximiser leur impact

---

#### Objectif 1 : Mesurer le rendement des bénéficiaires et de la Fondation, et en parler

---

Nous avons :

- Amélioré les moyens utilisés pour mesurer notre rendement et établi un nouveau cadre de mesure du rendement.
- Commandé le premier rapport sur le mieux-être de la province. Ce rapport se fonde sur le cadre et les indicateurs de l'Indice canadien du mieux-être et servira à l'avenir de référence pour rendre compte de l'impact à plus long terme.
- Créé un nouveau système de rapport pour mesurer les résultats des investissements dans les priorités sectorielles et les instruments stratégiques.
- Commandé une étude visant à identifier l'effet de multiplication économique et l'effet sur l'emploi des subventions de la FTO partout dans la province.
- Modifié complètement les programmes d'investissement de la FTO dans le cadre du "ReDesign 2015", et cherché à identifier les indicateurs de l'Indice canadien du mieux-être qui représentent le mieux l'impact que la FTO aimerait avoir dans les années à venir.

#### Objectif 2 : Promouvoir les réalisations de la FTO, de ses bénéficiaires et du secteur dédié au bien public

---

Nous avons :

- Amélioré nos activités de communications et d'affaires publiques pour mieux démontrer l'impact qu'ont nos investissements sur les collectivités de la province. Nous avons, entre autres, augmenté les activités de médias sociaux et adopté des formes de communications nouveaux médias telles que l'infographie et la vidéo.
- Continué d'apporter notre soutien lors d'événements de reconnaissance des bénéficiaires et des

bénévoles dans les collectivités de la province, et nous avons participé cette année à 669 événements de reconnaissance.

- Rendu la base de données et de connaissances grandissante de la FTO plus accessible à l'aide de notre site Web et des médias sociaux, grâce à un tableau de bord de partage de connaissances et au soutien en matière de base de connaissances donné au personnel et aux bénévoles.

Objectif 3 : Engager les meilleures personnes qui soient pour créer une culture dynamique qui inspire l'excellence

---

Nous avons :

- Mené un sondage sur l'engagement du personnel et établi un groupe consultatif sur l'engagement des employés chargé de faire des recommandations sur les mesures à prendre en réponse aux résultats du sondage. Le comité consultatif sur l'engagement des employés dressera également un nouveau plan d'apprentissage pour le personnel.
- Créé un comité consultatif et l'engagement des bénévoles dans le mandat et de faire des recommandations pour augmenter le niveau d'engagement des bénévoles.



## Notre mission et nos valeurs fondamentales

La Fondation Trillium de l'Ontario (FTO) est un organisme du gouvernement de l'Ontario et la plus importante fondation subventionnaire au Canada.

La mission de la Fondation est de favoriser l'épanouissement de communautés saines et dynamiques en renforçant les capacités du secteur bénévole grâce à des investissements dans des initiatives communautaires.

Les valeurs fondamentales et principes directeurs ci-dessous guident la Fondation dans son travail et imprègnent sa culture organisationnelle.

- Nous faisons preuve d'intégrité et d'équité.
- Nous offrons un excellent service à la clientèle.
- Nous menons des changements qui comptent pour les communautés.
- Nous visons l'excellence dans tout ce que nous faisons.
- Nous nous perfectionnons grâce aux connaissances et à l'apprentissage.
- Nous instaurons la confiance grâce à la transparence et à la responsabilité.

## Cadre stratégique

### Investir en vue de l'impact

La mission de la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO) est de favoriser l'épanouissement de communautés saines et dynamiques en Ontario, en investissant dans des initiatives communautaires qui renforcent les capacités du secteur bénévole. La FTO octroie des subventions à des organismes de bienfaisance et à des organismes sans but lucratif de l'Ontario oeuvrant dans les secteurs des arts et de la culture, de l'environnement, des services sociaux ainsi que des sports et loisirs.

Pour réaliser une mission d'une telle ampleur et profondeur, la FTO a mis en oeuvre un cadre stratégique afin d'orienter les décisions relatives à l'octroi des subventions. De plus, ce cadre précise plusieurs stratégies et priorités pour chaque secteur.

# Cadre stratégique

## Instruments stratégiques de la FTO

---

Les instruments stratégiques globaux sont les fondements nous permettant de réaliser notre mission.



### Renforcement de la capacité

Les organismes bénévoles et sans but lucratif sont résilients et s'adaptent aux besoins des collectivités qu'ils servent – sur les plans local et provincial. De plus, des endroits sécuritaires et accessibles où se rencontrer, travailler et jouer sont essentiels aux collectivités.

---



### Engagement civique

Nous encourageons et appuyons les Ontariens de tous âges et horizons dans leurs efforts d'améliorer la vie communautaire grâce à une grande variété d'activités bénévoles ainsi que dans leur participation à des initiatives et événements communautaires.

---



### Inclusion

Le fait de créer des communautés plus inclusives nous permet de nous assurer d'enlever tous les types d'obstacles ainsi que de valoriser, favoriser et célébrer la diversité, l'un des principaux actifs de l'Ontario.

---



### Innovation

Nous appuyons et favorisons les approches créatives qui concrétisent des possibilités et abordent efficacement les défis auxquels fait face chaque communauté. En élaborant de nouvelles idées ou en adaptant les meilleures pratiques, nous pouvons stimuler de nouvelles possibilités de créer des communautés dynamiques et résilientes.

---



### Collaboration

Les liens avec les autres, qu'il s'agisse de personnes ou d'organismes, favorisent la force des communautés. Nous appuyons les partenariats et les nouvelles façons de travailler ensemble en vue d'obtenir un plus gros impact.

---



### Réponse aux contextes locaux

Nous appuyons les initiatives locales et la prise de décisions locales qui répondent aux besoins uniques et diversifiés des communautés.

### Comment la FTO mène ses activités

---

En se fondant sur notre mission, en s'appuyant sur les instruments stratégiques et en s'orientant sur les priorités, les membres du personnel ainsi que les bénévoles compétents et engagés de la FTO sont en mesure d'aborder les possibilités et les besoins cernés par les demandeurs de subvention locaux et provinciaux.

Les membres bénévoles des équipes d'évaluation des demandes de subvention (ÉÉDS) nommés localement ainsi que les membres du personnel de la FTO des régions s'assurent que les collectivités, de petite et de grande tailles, sont représentées dans les 16 régions de subventions de la FTO. Chacune des 16 ÉÉDS a déterminé des domaines de priorités de subventions locales pour répondre au besoin de tenir compte du contexte local dans la prise de décisions.

La prise de décision provinciale est orientée par un conseil d'administration dont les membres nommés supervisent les décisions relatives à l'octroi de subventions provinciales, en se fondant sur les mêmes stratégies et priorités sectorielles. On a aussi déterminé des domaines de priorités de subventions provinciales.

Le cadre stratégique oriente les activités de la FTO au sein de l'ensemble du secteur sans but lucratif, notamment en ce qui a trait aux relations avec les intervenants et les chercheurs, au partage des connaissances ainsi qu'à l'engagement communautaire.

### Priorités sectorielles de la FTO

---

En s'appuyant sur les instruments stratégiques globaux et en reconnaissant que chaque secteur a une occasion unique de contribuer à la santé et au dynamisme de l'Ontario, les priorités sectorielles orientent et canalisent la prise de décisions pour contribuer à faire en sorte que chaque investissement de la FTO ait un plus gros impact. Il existe quatre priorités pour chaque secteur.

#### Arts et culture

##### **Préserver, faire connaître et célébrer les cultures et les patrimoines divers.**

- Choix et qualité accrues des activités qui célèbrent les diverses cultures de la province.
- Plus de sites patrimoniaux préservés et promus.

##### **Élargir la participation et l'engagement dans les arts et la culture.**

- Plus de personnes participant aux arts et à la culture et s'y engageant, particulièrement celles qui n'y auraient pas accès autrement.

##### **Appuyer et renforcer la capacité, le dynamisme et la croissance de la communauté artistique et culturelle.**

- Compétences, talent, leadership et collaboration améliorés dans les communautés des arts et de la culture.
- Espaces physiques améliorés et plus nombreux où les activités artistiques et culturelles peuvent se tenir.

## Cadre stratégique

---

**S'appuyer sur le pouvoir des arts pour favoriser les changements sociaux positifs, le renforcement des communautés et l'impact économique.**

- Plus d'activités artistiques et culturelles qui transforment les communautés et les vies de façon positive.

### Environnement

**Renforcer la capacité des communautés d'élaborer des systèmes d'approvisionnement alimentaire locaux et viables.**

- Plus de systèmes d'approvisionnement alimentaire locaux et viables accessibles en Ontario.
- Bien-être communautaire accru découlant de systèmes d'approvisionnement alimentaire locaux et viables.

**Engager les Ontariens dans des initiatives qui contribuent à diminuer l'émission de gaz à effet de serre et à accroître la conservation de l'énergie.**

- Conservation de l'énergie accrue.
- Plus de personnes et d'organismes sont engagés dans des initiatives qui réduisent les émissions de gaz à effet de serre, particulièrement ceux qui, traditionnellement, ne font pas partie du secteur.

**Appuyer des initiatives novatrices qui visent à protéger et à construire des infrastructures vertes.**

- Les infrastructures vertes sont maintenues et construites dans les communautés.

**Renforcer la capacité du secteur afin de préserver et restaurer les écosystèmes.**

- Les écosystèmes sont restaurés et préservés.
- Plus de personnes et d'organismes travaillent pour restaurer et préserver les écosystèmes, particulièrement ceux qui, traditionnellement, ne font pas partie du secteur.

### Services sociaux

**Appuyer des initiatives qui permettent d'enlever les obstacles ainsi que de favoriser ou d'accroître l'accès équitable à la participation sociale et économique à la vie communautaire.**

- Engagement civique et participation économique accrus à la vie communautaire, particulièrement pour les personnes qui n'y auraient pas accès autrement.
- Accès accru aux activités communautaires ou aux initiatives bénévoles, particulièrement pour les personnes qui n'y auraient pas accès autrement.

## Cadre stratégique

---

**Appuyer la capacité des organismes de s'adapter, d'innover, de collaborer et d'adopter des façons viables de travailler ensemble afin d'obtenir de meilleurs résultats.**

- Collaboration des organismes à l'élaboration de moyens créatifs d'aborder les enjeux communautaires ou cernés par la communauté.
- Compétences, talent, leadership, collaboration et viabilité améliorés dans le secteur sans but lucratif.

**Favoriser les réseaux et les organismes intermédiaires qui renforcent l'ensemble du secteur.**

- Organismes et réseaux intermédiaires meilleurs et plus nombreux qui influent sur les changements concernant les enjeux cernés par les communautés.

**Appuyer des projets qui engagent les Ontariens dans le développement de communautés plus résilientes.**

- Plus d'initiatives qui mobilisent les communautés afin d'influer sur les changements positifs.

## Sports et loisirs

**Renouveler les infrastructures de façon stratégique, en mettant l'accent sur les installations multifonctionnelles ainsi que sur les espaces et le matériel partagés.**

- Infrastructures physiques de sports et loisirs renforcées et renouvelées.
- Utilisation et planification accrues d'installations multifonctionnelles par les organismes et activités de sports et loisirs afin d'accroître la capacité du secteur.

**Élargir l'accès aux programmes de vie active ainsi qu'en améliorer la qualité et la sécurité.**

- Programmes de vie active de plus grande qualité.
- Plus de personnes participent à des programmes de vie active de qualité et sécuritaires, particulièrement celles qui n'y auraient pas accès autrement.

**Améliorer le bien-être social et économique des Ontariens ainsi que de leurs communautés en s'appuyant sur les avantages des sports et loisirs.**

- Plus de personnes sont en lien avec leur communauté grâce aux sports et loisirs.
- Plus d'activités de sports et loisirs et d'activités physiques transforment positivement les communautés et les vies.

**Renforcer la capacité et le leadership du secteur en accroissant les connaissances ainsi que les compétences des bénévoles et du personnel.**

- Compétences, talent, leadership et collaboration améliorés dans les communautés des sports et loisirs.
- Partage des connaissances accru pour appuyer les décisions et les meilleures pratiques fondées sur les faits.



# Le Fonds Perspectives Jeunesse



En 2013, la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO) a lancé le Fonds Perspectives Jeunesse (FPJ), un nouveau programme annuel stimulant de 5 millions de dollars qui offre des subventions et du soutien en renforcement de la capacité à des organismes communautaires et des groupes locaux travaillant avec des jeunes de la région du Grand Toronto.

Lorsque le ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse (MSEJ) a envisagé d'appuyer des initiatives novatrices servant les jeunes qui font face à de multiples obstacles, la FTO, forte de ses trois décennies d'expertise en octroi de subventions, était une partenaire attrayante.

La FTO a élaboré le FPJ en collaboration avec le MSEJ, ainsi qu'en consultation avec le Conseil de la première ministre pour de meilleures perspectives pour la jeunesse, et a offert d'administrer le programme au nom du gouvernement provincial.

L'année inaugurale 2013-2014 incluait une contribution de 500 000 \$ de la Gordon & Ruth Gooder Charitable Foundation, ce qui marquait le premier engagement de la FTO dans un partenariat de financement avec une fondation privée.

Le FPJ a été spécialement conçu pour engager et favoriser les jeunes de la RGT âgés de 12 à 25 ans qui sont des :

- jeunes autochtones (c.-à-d. les jeunes des Premières nations, métis ou inuits);
- jeunes racialisés;
- jeunes nouveaux arrivants;

## Le Fonds Perspectives Jeunesse

- jeunes personnes qui sont lesbiennes, gaies, bissexuelles, transgenres, bispirituelles ou queer (LGBTQ);
- jeunes ayant un handicap ou des besoins spéciaux âgés de 12 à 29 ans.

Le programme engage et favorise aussi les jeunes qui :

- ont des démêlés avec la justice ou sont à risque d'en avoir;
- sont pris en charge ou quittent le système de prise en charge;
- sont en situation de faible revenu ou issus de familles à faible revenu;
- ont abandonné leurs études ou sont à risque de le faire.

La FTO utilise un modèle d'octroi de subventions à profond engagement qui encourage l'apprentissage, l'innovation et la collaboration dans tout le secteur. Le FPJ a été conçu pour investir dans des initiatives aidant les jeunes à créer des réseaux sociaux solides constitués d'amis et de membres de la famille qui les soutiennent ainsi qu'à en bénéficier.

Le programme du FPJ favorise aussi intentionnellement :

- Des possibilités locales permettant aux jeunes de participer à des initiatives qui renforceront leur communauté et de les diriger.
- Des initiatives qui renforcent les systèmes et les réseaux plus larges pour des communautés coordonnées et adaptées aux jeunes.

Particulièrement, la FTO encourage les initiatives qui se concentrent sur au moins un des cinq thèmes du FPJ :

### *1. Les jeunes établissent et entretiennent des relations saines et étroites.*

Ce thème vise à offrir aux jeunes des espaces et des possibilités leur permettant d'interagir avec des pairs et des adultes de façons positives ainsi qu'à les aider à acquérir des aptitudes prosociales et interpersonnelles.

### *2. Les jeunes ont dans leur vie au moins une personne attentionnée et stable.*

Ce thème vise à accroître l'accès à des adultes attentionnés, les preuves démontrant que tous les jeunes, peu importe les obstacles auxquels ils font face, bénéficient de relations de mentorat avec un adulte qui n'est pas un de leurs parents. La promotion des relations des jeunes avec des adultes attentionnés inclut aussi le renforcement de la capacité de ces adultes à mieux soutenir les jeunes ainsi qu'à être leurs alliés.

### *3. Les familles et les personnes responsables des jeunes disposent de moyens pour aider ces jeunes à s'épanouir.*

Ce thème vise à appuyer les parents et les tuteurs de sorte qu'ils disposent des moyens pour répondre aux besoins fondamentaux des jeunes, à renforcer leur capacité de favoriser

## Le Fonds Perspectives Jeunesse

le développement positif des jeunes ainsi qu'à les aider à trouver du soutien additionnel au besoin.

### 4. Les jeunes participent à la vie de leur collectivité.

Ce thème vise à engager les jeunes de façons qui leur conviennent, à s'assurer qu'ils connaissent les possibilités qui leur sont offertes ainsi qu'à cultiver leur sens de la responsabilité envers leur communauté.

### 5. Les jeunes connaissent les ressources mises à leur disposition dans leur collectivité et comprennent facilement comment y avoir accès.

Ce thème vise à faciliter l'accès des jeunes aux formes de soutien, particulièrement durant les périodes de transition, ainsi qu'à accroître la collaboration entre les secteurs, de sorte qu'il existe un système de services collaboratif et intégré.

## Deux sources de financement

Le FPJ fonctionne avec deux sources de financement :



La source **Collaborations stratégiques** permet d'investir dans des projets de collaboration réalisés par des jeunes visant des groupes qui s'inspirent d'initiatives éprouvées et de celles qui permettront d'améliorer la qualité des services offerts aux jeunes afin qu'ils répondent mieux aux besoins de ces derniers.



La source **Innovations communautaires** permettra d'investir dans les **initiatives prometteuses** des groupes communautaires ayant commencé à faire leurs preuves et les idées prometteuses, qui permettront aux jeunes leaders et aux groupes de jeunes d'accéder à des fonds, de développer leurs aptitudes, d'étoffer leurs réseaux et de renforcer leur communauté.

En mars 2013, la FTO a annoncé 23 investissements totalisant 4,95 millions de dollars octroyés à des organismes locaux, communautaires et dirigés par des jeunes ainsi qu'à de jeunes leaders de la Ville de Toronto et des municipalités régionales de Durham, Halton, Peel et York.

Voici quelques initiatives :

- **WoodGreen Community Services** – 953 600 \$, échelonnés sur quatre ans, afin d'élargir le programme Rites of Passage à l'intention des jeunes afro-canadiens dans trois communautés cibles de Toronto (Falstaff à Jane et Wilson, The Peanut dans le quartier Don Valley Village et le Scarborough Village). Le programme Rites of Passage est

## Le Fonds Perspectives Jeunesse

fondé sur une formation reconnue de 12 mois axée sur la culture qui vise à favoriser le développement positif des jeunes.

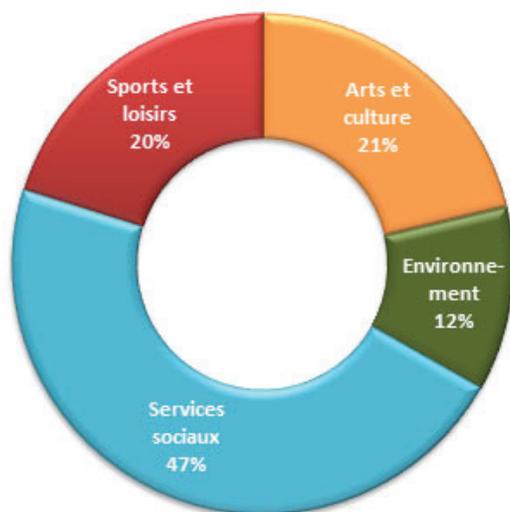
- **Oshawa Community Health Centre** – 971 700 \$, échelonnés sur quatre ans, afin d'embaucher un coordonnateur autochtone ainsi qu'un intervenant en santé mentale pour renforcer les programmes et les formes de soutien à l'intention des jeunes Autochtones vivant dans la région de Durham et les environs. La subvention appuiera les jeunes dans leur travail de collaboration visant à créer des programmes qui amélioreront la connaissance de leur culture, leur propre identité et leur santé mentale.
- **Eritrean Youth Collective (Care of For Youth Initiative)** – 365 700 \$, échelonnés sur cinq ans, afin d'élaborer un programme de leadership et de mentorat à l'intention des jeunes Érythréens de Toronto. Les jeunes leaders planifieront, dirigeront et promouvront des actions dans leurs réseaux sociaux et l'ensemble de la communauté érythréenne.

## Activités de financement en 2013-2014

<b>Subventions approuvées - tous les programmes de la FTO</b>	Montants approuvés	Nombre de subventions
Programme communautaire	85 677 700 \$	970
Programme provincial	20 346 600 \$	82
Fonds Perspectives Jeunesse*	4 950 000 \$	23
<i>* Financé par le gouvernement de l'Ontario incluant une contribution de la Gordon &amp; Ruth Gooder Charitable Foundation administré par la FTO</i>		
<b>Total des subventions approuvées</b>	<b>110 974 300 \$</b>	<b>1 075</b>

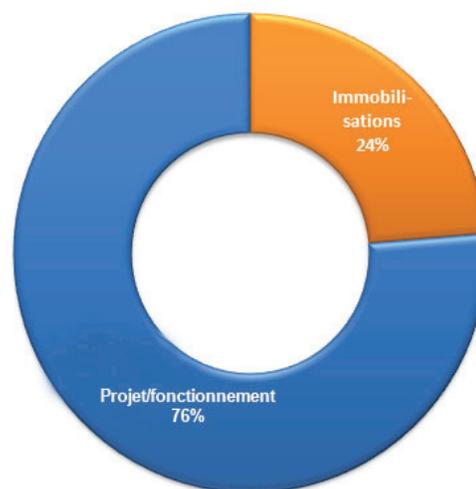
### L'ensemble des subventions par secteurs

du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014



### L'ensemble des subventions par type de financement

du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014



## Sommaire des subventions

Subventions communautaires	Montant	Subventions
Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury	3 130 400 \$	53
Champlain	7 594 200 \$	82
Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge	6 210 900 \$	76
Essex, Kent, Lambton	4 724 000 \$	48
Grand River	1 987 400 \$	47
Grey, Bruce, Huron, Perth	2 170 100 \$	55
Halton-Peel	10 604 800 \$	89
Hamilton	3 234 200 \$	39
Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming	2 114 400 \$	18
Niagara	2 979 000 \$	51
Nord-Ouest	1 954 500 \$	30
Quinte, Kingston, Rideau	3 968 100 \$	58
Simcoe-York	9 021 300 \$	83
Thames Valley	4 364 300 \$	59
Toronto	16 263 600 \$	128
Waterloo, Wellington, Dufferin	4 923 300 \$	50
Sous-total	85 244 500 \$	966
Subventions annulées ou modifiées par la suite	433 200 \$	4
<b>Subventions communautaires</b>	<b>85 677 700 \$</b>	<b>970</b>
<b>Subventions provinciales</b>	<b>20 346 600 \$</b>	<b>82</b>
<b>TOTAL – LES SUBVENTIONS DE LA FTO</b>	<b>106 024 300 \$</b>	<b>1 052</b>

Fonds pour le Fonds Perspectives Jeunesse*	Montant	Subventions
<b>TOTAL - LES SUBVENTIONS DU FONDS PERSPECTIVES JEUNESSE</b>	<b>4 950 000 \$</b>	<b>23</b>

\* Financé par le gouvernement de l'Ontario incluant une contribution de la Gordon & Ruth Gooder Charitable Foundation, administré par la FTO

## Subventions communautaires

### Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury

Nom de l'organisme	Montant	Durée
4elements Living Arts	142 500 \$	2 ans
Algoma Friendship Senior Citizens Inc.	24 500 \$	1 an
Algoma Paddlers Canoe & Kayak Club, Inc.	31 400 \$	1 an
Anti-Hunger Coalition Timmins	163 500 \$	3 ans
Arts Council of Sault Ste. Marie & District	90 000 \$	2 ans
Beaver Lake Sports and Cultural Club Inc.	12 000 \$	1 an
Canadian Mental Health Association - Sudbury/ Manitoulin en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	48 900 \$	1 an
Canadian Red Cross - Timmins Branch	50 000 \$	1 an
Carrefour francophone de Sudbury	59 000 \$	1 an
Central Algoma Freshwater Coalition	109 200 \$	2 ans
Centre de support Connexion Support Center	15 800 \$	1 an
Cinefest; The Sudbury Film Festival Inc.	124 000 \$	2 ans
Elliot Lake Arts Club	5 000 \$	1 an
Father Costello Community Care Centre	29 700 \$	1 an
Hearst Community Curling Club	29 900 \$	1 an
Iron Bridge Lions Club, INC	73 300 \$	1 an
John Howard Society of Sault Ste. Marie and District en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	2 ans
Les productions Café-musique de Rayside-Balfour en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	111 700 \$	3 ans
Loyal Order of Moose Sudbury Lodge 230 en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	80 000 \$	1 an
Manitoulin Island Country Club	108 000 \$	1 an
Mississauga #8 First Nation	149 800 \$	1 an
Municipality of Moonbeam	19 500 \$	1 an
Municipality of St. Charles	36 300 \$	1 an
Ojibway and Cree Cultural Centre	55 100 \$	2 ans
Ojibwe Cultural Foundation	41 300 \$	1 an
Older Adult Centre Sudbury	21 600 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 432 - Massey	12 000 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 503 - Onaping Falls, Levack	13 800 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 564 - Lockerby, Sudbury	132 600 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 576 - Spanish	15 000 \$	1 an
Sault Accessible Sports Incorporated	51 400 \$	1 an

## Subventions communautaires

Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Serpent River First Nation (Wiidawtegowinini)	15 000 \$	1 an
Shadows of the Mind Film Festival	28 600 \$	1 an
Social Planning Council of Sudbury en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	147 900 \$	2 ans
Sudbury Manitoulin Children's Foundation	99 500 \$	2 ans
Sudbury Symphony Orchestra Association Incorporated	14 500 \$	1 an
Sudbury Youth Orchestra	21 100 \$	3 ans
The Corporation of the Township of Val Rita-Harty	62 000 \$	1 an
The Gore Bay Curling Club Incorporated	8 000 \$	1 an
The Local Services Board of Hawk Junction	60 700 \$	1 an
The Musical Comedy Guild Of Sault Ste. Marie, Ontario, Inc.	61 700 \$	1 an
The Sault Ste Marie Community Theatre Centre	70 000 \$	1 an
The Venture Centre/Le centre de développement en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	15 000 \$	2 ans
Timmins and District Victim Crisis Assistance and Referral Service	108 800 \$	2 ans
Timmins Chamber of Commerce en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	55 000 \$	1 an
Town of Blind River	80 000 \$	1 an
Town of Espanola	68 000 \$	1 an
Township of Dubreuilville	40 000 \$	1 an
Township of Mattice - Val Cote	13 700 \$	1 an
Township of St. Joseph	23 200 \$	1 an
Township of Val Rita-Harty	15 000 \$	1 an
Welcome Friend Association	60 900 \$	1 an
Wikwemikong Development Commission	55 000 \$	1 an
<b>Total</b>	<b>3 130 400 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>53</b>	

## Subventions communautaires

### Champlain

Nom de l'organisme	Montant	Durée
1st Blackburn Scout Group	12 500 \$	1 an
Alexandria & District Chamber of Commerce	20 000 \$	1 an
Alzheimer Society of Ottawa and Renfrew County en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	126 700 \$	2 ans
Ancoura	32 000 \$	1 an
Apartment613 Community Initiatives	86 500 \$	3 ans
Arts Ottawa Est /East	149 000 \$	3 ans
Association des communautés francophones d'Ottawa	33 700 \$	1 an
Association des juristes d'expression française de l'Ontario (AJEFO)	34 000 \$	1 an
Beachburg Agricultural Society	22 800 \$	1 an
Biodiversity Conservancy International	89 000 \$	2 ans
BioRegional North America en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	191 700 \$	3 ans
Bronson Centre Inc.	88 500 \$	1 an
Carlington Community Health Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	375 000 \$	5 ans
Centre de ressources de la Basse-Ville d'Ottawa inc. / Lowertown Resource Centre of Ottawa Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	170 400 \$	3 ans
Centretown Citizens Ottawa Corporation	25 000 \$	1 an
City of Pembroke	85 000 \$	1 an
Community Living Upper Ottawa Valley en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	198 900 \$	3 ans
Coopérative Enseignants Pas A' Pas Incorporée	67 400 \$	3 ans
Cornwall Gallery Society	18 900 \$	1 an
Cornwall Township Lions Club	123 400 \$	1 an
Créations In Vivo	14 800 \$	1 an
Dacre and Area Community Association	20 000 \$	1 an
Day of Information for a Lifetime of Action (D.I.L.A. Program)	141 200 \$	2 ans
Deep River Community Association Incorporated en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	51 700 \$	1 an
Diefenbunker: Canada's Cold War Museum/ Musée canadien de la Guerre froide	34 700 \$	1 an
EcoEquitable Inc.	87 100 \$	2 ans
Evidence for Democracy	96 600 \$	2 ans
Families Matter Co-operative Inc.	137 000 \$	2 ans

## Subventions communautaires

### Champlain

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Family and Children's Services of the County of Renfrew en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	61 000 \$	1 an
Family Services à la famille Ottawa	114 400 \$	2 ans
Friends of Glengarry Trails Association	12 800 \$	1 an
Habitat for Humanity Seaway Valley	138 500 \$	2 ans
Hope Reins Equine Assisted Therapy Programs	128 000 \$	3 ans
House of Lazarus, Matilda Resource Center Inc.	22 400 \$	1 an
House of Lazarus, Matilda Resource Center Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	135 000 \$	3 ans
Innovative Community Support Services	85 100 \$	1 an
LiveWorkPlay (LWP) Incorporated	62 000 \$	1 an
National Capital Wrestling Club	20 000 \$	1 an
Nepean Rideau Osgoode Community Resource Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	118 600 \$	3 ans
Ontario Tennis Association en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	190 100 \$	3 ans
Osgood Rideau Minor Hockey Association en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	36 000 \$	1 an
Ottawa Centre Eco-district Inc.	199 600 \$	3 ans
Ottawa Chinese Community Service Centre	186 100 \$	3 ans
Ottawa Community Loan Fund	119 000 \$	2 ans
Ottawa Innercity Ministries	193 900 \$	3 ans
Ottawa Regional Cancer Foundation	135 000 \$	2 ans
Ottawa Sport Council	112 700 \$	2 ans
Ottawa-Carleton Citizen Advocacy	98 100 \$	2 ans
Pembroke Ski and Snowboard Club	47 700 \$	1 an
Propeller Dance	195 000 \$	3 ans
Renfrew County Community Upgrading Program	14 400 \$	1 an
Réseau Agroalimentaire de l'Est ontarien / Eastern Ontario Agri-Food Network en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	199 800 \$	3 ans
Rideau Valley Wildlife Sanctuary	94 800 \$	3 ans
Russell Curling Club	7 600 \$	1 an
Sage Youth - Jeunesse Sage	127 300 \$	2 ans
Scouts Canada - 101st Ottawa Scouting Group	8 900 \$	1 an
Services communautaires de Prescott et Russell	11 100 \$	1 an
Social Planning Council of Ottawa / Conseil de planification sociale d'Ottawa en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	99 000 \$	2 ans
Somerset West Community Health Centre	150 000 \$	2 ans

## Subventions communautaires

### Champlain

Nom de l'organisme	Montant	Durée
St. Lawrence River Institute of Environmental Sciences en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	78 600 \$	2 ans
The Canadian Tribute to Human Rights Inc.	15 000 \$	1 an
The Caring and Sharing Exchange	28 600 \$	1 an
The Catholic Centre for Immigrants	200 100 \$	3 ans
The Centre for Innovative Social Enterprise Development (CISED)	181 200 \$	3 ans
The Council on Aging of Ottawa / Le Conseil sur le Vieillissement d'Ottawa	212 400 \$	3 ans
The Friends of Petrie Island / Les Amis de l'île Petrie	22 900 \$	2 ans
The Natural Step (Canada) Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	49 600 \$	1 an
The Otesha Project	60 000 \$	2 ans
The	70 000 \$	6 mois
The Rideau-Rockcliffe Community Resource Centre / Le Centre de ressources communautaires Rideau-Rock en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	75 000 \$	1 an
Township of Bonnechere Valley	100 000 \$	1 an
Township of Brudenell, Lynoch and Raglan	20 900 \$	1 an
Township of Champlain	15 000 \$	1 an
Township of Russell	28 100 \$	1 an
Township of South Glengarry	14 000 \$	1 an
Tucker House Renewal Centre	180 300 \$	1 an
VERSe Ottawa	6 200 \$	1 an
Village d'Antan Franco-Ontarien	75 000 \$	1 an
Vitesse Canada	23 900 \$	1 an
Volunteer Ottawa	217 600 \$	3 ans
Williamstown Friends of The Park	79 200 \$	1 an
Youth Services Bureau of Ottawa en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	183 200 \$	3 ans
<b>Total</b>	<b>7 594 200 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>82</b>	

## Subventions communautaires

### Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge

Nom de l'organisme	Montant	Durée
A Place Called Home	178 900 \$	3 ans
Abbey Gardens Community Trust Inc.	107 500 \$	2 ans
Ajax Boxing Club	11 000 \$	1 an
Aron Theatre Co-operative Inc.	23 200 \$	1 an
Beth Israel Congregation of Peterborough	53 900 \$	1 an
Big Brothers Big Sisters of Oshawa-Whitby	71 700 \$	2 ans
Blackstock Agricultural Society en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	121 800 \$	1 an
Bobcaygeon Lawn Bowling Club	41 000 \$	1 an
Boys and Girls Club of Durham	23 400 \$	1 an
Canadian Mental Health Association Haliburton, Kawartha, Pine Ridge Branch en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	225 000 \$	3 ans
Canadian Red Cross Society, Durham Branch	31 200 \$	1 an
Clarington Swim Club	81 600 \$	1 an
Cobourg Saxons Rugby Football Club	11 000 \$	1 an
Community Development Council Durham en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	175 000 \$	3 ans
Community Opportunity and Innovation Network Peterborough Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	15 000 \$	1 an
Dorset Community Partnership Fund	62 500 \$	1 an
Ducks Unlimited Canada-Provincial en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	132 100 \$	3 ans
Durham Educational Mentoring Program	14 600 \$	2 ans
Ennismore Heritage and Art Space Centre	60 000 \$	1 an
Four Counties Addiction Services Team Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	147 400 \$	2 ans
George Street United Church en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	255 000 \$	3 ans
Haliburton County Community Radio Association	7 400 \$	1 an
Haliburton County Library Board en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	12 600 \$	1 an
Haliburton Highlands Land Trust	150 000 \$	2 ans
Highlands Summer Festival	100 000 \$	3 ans
Horses Help Canada	114 400 \$	2 ans
Hospice Peterborough	195 000 \$	3 ans
Junior Achievement of Peterborough Lakeland Muskoka	85 600 \$	3 ans
Katimavik Foundation	10 000 \$	1 an
Kawartha F.E.S.T.	99 700 \$	3 ans

## Subventions communautaires

Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Kawartha Food Share	104 300 \$	2 ans
Kawartha Trans Canada Trail Association	75 000 \$	1 an
Keene Lions Club	18 800 \$	1 an
Lucy Maud Montgomery Society of Ontario	32 500 \$	2 ans
Minden Masonic Hall Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	1 an
Municipality of Brighton	92 600 \$	1 an
New Life Seventh Day Adventist Church	150 000 \$	1 an
Northumberland Big Sisters Big Brothers	87 400 \$	2 ans
Northumberland Players	13 000 \$	1 an
Oshawa Community Health Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	225 000 \$	3 ans
Oshawa Italian Recreation Club 1970	120 400 \$	1 an
Oshawa Young Women's Christian Association	84 100 \$	1 an
Park Road South Community Home	46 600 \$	1 an
Peterborough Cricket Association	31 000 \$	1 an
Peterborough Curling Club	43 500 \$	1 an
Peterborough Poverty Reduction Network en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	224 700 \$	3 ans
Pickering Auxiliary Rescue Association	35 000 \$	1 an
Pickering Soccer Club Inc.	140 100 \$	2 ans
Resources for Exceptional Children and Youth - Durham Region en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	191 400 \$	3 ans
Royal Canadian Legion Branch 106 - Hastings	44 700 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 135 - Beaverton	76 000 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 497 - Omemee	103 000 \$	1 an
Scugog Soccer Association	12 500 \$	2 ans
Seasoned Spoon Cafe	10 500 \$	1 an
Showplace Peterborough Performance Centre	67 100 \$	1 an
Southview Cameron New Horizons Club	12 500 \$	1 an
St John's United Church ( Campbellford)	30 400 \$	1 an
Supportive Initiative for Residents in the County of Haliburton	31 400 \$	2 ans
The Art Hive	13 700 \$	1 an
The Corporation of the Township of Asphodel-Norwood en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	1 an
The Lone Pine Marsh Sanctuary Inc.	72 000 \$	3 ans

## Subventions communautaires

Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge

Nom de l'organisme	Montant	Durée
The Mount Community Centre	273 700 \$	4 ans
The Robert McLaughlin Gallery	167 100 \$	3 ans
The Rotary Club of Haliburton, Ontario, Canada, Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	25 000 \$	1 an
The Visual Arts Centre of Clarington en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	99 900 \$	1 an
Town of Cobourg	11 000 \$	1 an
Township of Alnwick-Haldimand	13 600 \$	1 an
Township of Douro-Dummer	14 600 \$	1 an
Township of Otonabee-South Monaghan	36 300 \$	1 an
Township of Otonabee-South Monaghan	42 800 \$	1 an
Township of Selwyn	10 500 \$	1 an
Trout Unlimited Canada	115 600 \$	2 ans
Victoria County Historical Society	144 500 \$	2 ans
Victorian Operetta Society Inc.	59 700 \$	1 an
Whitby Lawn Bowl Club	14 900 \$	1 an
Whitewater Ontario	75 000 \$	1 an
<b>Total</b>	<b>6 210 900 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>76</b>	

## Subventions communautaires

### Essex, Kent, Lambton

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Amherstburg Community Services en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	112 500 \$	2 ans
Art Gallery of Windsor en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	202 200 \$	3 ans
Birth to Six Parental Support Group of Windsor	16 500 \$	3 ans
Centre communautaire francophone de Windsor-Essex-Kent Inc.	15 000 \$	1 an
Centres for Seniors Windsor en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	68 500 \$	1 an
Chatham-Kent Workforce Planning Board	28 000 \$	1 an
Chippewas of Kettle and Stony Point	22 000 \$	1 an
Dresden Sidestreets Youth Centre	13 000 \$	1 an
Essex County Chinese Canadian Association	101 200 \$	2 ans
Family Service Kent	45 500 \$	1 an
Family Service Windsor-Essex County	13 200 \$	1 an
Family Service Windsor-Essex County en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	209 000 \$	3 ans
Family Service Windsor-Essex County en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	1 an
Filipino Community Centre, Inc. (Windsor & Essex County)	96 200 \$	1 an
Firehorse Leadership Organization en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	115 000 \$	2 ans
Generations Day Care Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	32 000 \$	3 ans
Habitat For Humanity Chatham-Kent	368 200 \$	3 ans
Habitat For Humanity Sarnia/Lambton	56 100 \$	1 an
Habitat for Humanity Windsor-Essex Inc.	214 500 \$	3 ans
Hiatus House	51 400 \$	18 mois
Holiday Beach Migration Observatory en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	110 000 \$	1 an
Junior Achievement of Southwestern Ontario	177 700 \$	3 ans
Kin Club of LaSalle	14 300 \$	1 an
Lakeshore Lightning Girls Hockey Association	130 000 \$	3 ans
Lambton Crisis Pregnancy Centre	83 800 \$	2 ans
Lambton Wildlife Incorporated	142 400 \$	2 ans
Leadership Advancement of Women In Sport en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	2 ans
Maryvale	25 100 \$	1 an
Mental Health Network of Chatham Kent	15 000 \$	1 an

## Subventions communautaires

### Essex, Kent, Lambton

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Muslim Association of Canada - Windsor Chapter	309 200 \$	3 ans
NeighbourLink Sarnia-Lambton	2 400 \$	1 an
North American Black Historical Museum, Inc.	26 000 \$	1 an
Pelee Island Community Arts en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	43 600 \$	1 an
Rural Lambton Stewardship Network	125 000 \$	2 ans
Scouts Canada Tri-Shores Region	15 500 \$	1 an
Sexual Assault Crisis Centre of Essex County Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	149 600 \$	1 an
South Essex Arts Association	20 000 \$	1 an
St. Clair Region Conservation Authority en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	58 400 \$	2 ans
The Chris Dawson Memorial Foundation en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	39 800 \$	2 ans
The Hospice of Windsor & Essex County Inc.	212 500 \$	3 ans
The Windsor Residence for Young Men	130 000 \$	2 ans
W.I.S.H Centre (Woodstock Institute Sertoma Help Centre)/ J.G. Taylor Community Centre Inc	15 800 \$	1 an
WAMBO Inc.	40 400 \$	1 an
Windsor Workers' Education Centre	208 700 \$	3 ans
Windsor/ Essex County Humane Society	115 000 \$	3 ans
Windsor/Essex County Sports Hall of Fame and Museum	35 000 \$	1 an
Workforce Development Board Windsor Essex	127 200 \$	2 ans
Youth & Family Resource Network of Essex County en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	271 600 \$	4 ans
<b>Total</b>	<b>4 724 000 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>48</b>	

## Subventions communautaires

### Grand River

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Arts After School Kids Incorporated	23 500 \$	6 mois
Big Brothers Big Sisters Grand Erie en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	60 700 \$	3 ans
Brant Community Futures Development Corporation	12 500 \$	1 an
Brant County Federation of Agriculture	5 000 \$	6 mois
Brant Food For Thought	10 600 \$	1 an
Brant Skills Centre	109 700 \$	2 ans
Brantford Arts Block en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	87 100 \$	2 ans
Brantford Girl's Hockey Association Inc.	33 500 \$	1 an
Brantford International Jazz Festival Inc.	18 000 \$	1 an
Brantford Minor Softball Association	12 000 \$	6 mois
Brantford Potters' Guild	1 900 \$	6 mois
Burford Agricultural Society	47 200 \$	1 an
Burford Township Historical Society en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	28 000 \$	1 an
Caledonia Agricultural Society	15 000 \$	1 an
Cayuga Food Bank Inc.	16 000 \$	1 an
Cheapside Community Hall	9 500 \$	6 mois
Community Living Access Support Services en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	50 300 \$	3 ans
Dunnville Agricultural Society	10 000 \$	6 mois
Dunnville Community Lifespan Centre	25 000 \$	1 an
Dunnville District Heritage Association	7 800 \$	1 an
East Haldimand Hospice Inc.	65 200 \$	2 ans
Fisherville District Lions Club	60 000 \$	1 an
Friends of the Six Nations Public Library Foundation en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	20 000 \$	1 an
Grand Erie District School Board en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	100 000 \$	1 an
Grand River Council on Aging	116 200 \$	2 ans
Haldimand and Norfolk Women Services en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	76 300 \$	3 ans
Haldimand Curling Club Inc.	19 200 \$	1 an
Haldimand Stewardship Council Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	60 000 \$	2 ans
Haldimand Youth Soccer Club	7 000 \$	6 mois
Kids Can Fly Early Child Development and Parenting Support en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	79 400 \$	2 ans

## Subventions communautaires

### Grand River

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Lighthouse Festival Theatre	70 800 \$	2 ans
Lynn Valley Trail Association	78 000 \$	1 an
Mississaugas of the New Credit First Nation	48 400 \$	1 an
Optimist Club of Paris Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	75 000 \$	1 an
Paris Port Dover Pipe Band	37 500 \$	2 ans
Participation House Brantford	75 000 \$	6 mois
Port Dover Board of Trade en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	33 200 \$	1 an
Port Dover Pastoral Charge	95 000 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 79, Simcoe	65 200 \$	1 an
Seniors Activation Maintenance Program of Hamilton Inc.	4 700 \$	2 ans
Six Nations Language Commission	15 000 \$	1 an
Six Nations Polytechnic Inc.	55 200 \$	1 an
Springtime in Paris Festival	5 500 \$	1 an
St. John's Church (Woodhouse) Simcoe	30 000 \$	6 mois
Strong Start Charitable Organization	66 600 \$	1 an
Why Not City Missions Brantford	30 700 \$	1 an
Woodland Cultural Centre	15 000 \$	6 mois
<b>Total</b>	<b>1 987 400 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>47</b>	

## Subventions communautaires

Grey, Bruce, Huron, Perth

Nom de l'organisme	Montant	Durée
2013 International Plowing Match Inc.	32 600 \$	1 an
769 RCAC Listowel Centennaires	23 000 \$	1 an
Belmore Chamber of Commerce	13 400 \$	1 an
Big Brothers Big Sisters of Stratford and District	25 600 \$	1 an
Chippewas of Nawash (Cape Croker)	29 700 \$	1 an
Community Foundation Grey Bruce	28 500 \$	1 an
Community Living Kincardine and District en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	72 300 \$	2 ans
Community Living Stratford and Area	50 800 \$	4 ans
Elmwood and District Seniors Club	6 100 \$	1 an
Grey Bruce Sustainability Network Inc.	15 000 \$	1 an
Habitat for Humanity Grey Bruce	110 000 \$	2 ans
Hanover Lawn Bowling	4 900 \$	1 an
Hidden Acres Mennonite Camp and Retreat Centre Inc.	1 500 \$	1 an
Junior Achievement of Peterborough Lakeland Muskoka	26 600 \$	3 ans
Kincardine Scottish Festival & Highland Games	50 600 \$	2 ans
Lucknow and District Lions Club en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	60 000 \$	1 an
Massie Community Centre Inc.	38 900 \$	1 an
Meaford & District Chamber of Commerce	32 800 \$	9 mois
Mitchell & District Agricultural Society	20 700 \$	1 an
Municipality of Bluewater	87 600 \$	1 an
Municipality of Bluewater en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	55 000 \$	1 an
Municipality of Huron East	35 000 \$	1 an
Municipality of North Perth en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	49 000 \$	1 an
Municipality of South Bruce	55 800 \$	1 an
Music and Opera Appreciation Inc.	3 100 \$	1 an
Osprey Museum	15 000 \$	1 an
Paisley Curling Club	33 400 \$	1 an
Paisley Events Association	13 300 \$	1 an
Pine River Watershed Initiative Network	42 500 \$	2 ans
Rotary Club of Listowel Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	51 300 \$	1 an

## Subventions communautaires

Grey, Bruce, Huron, Perth

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Royal Canadian Legion Branch 140 - Harry B Miner VC-CG, Clinton	15 000 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 202 Lion's Head	11 000 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 420 - Blyth	47 000 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 440 - Ripley - Huron en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	10 000 \$	1 an
Rural Response for Healthy Children	149 100 \$	3 ans
Seaforth & District FoodBank	14 500 \$	1 an
Separated Town of St. Marys	70 000 \$	1 an
Sheatre Educational Alternative Theatre (Huron)	23 000 \$	1 an
South Grey Bruce Youth Literacy Council	50 800 \$	18 mois
Southampton Tennis Club	10 000 \$	1 an
St. Ignatius (Deemerton) Preservation Society	30 200 \$	1 an
Stratford-Perth Family Y.M.C.A. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	6 000 \$	1 an
SweetWater Music Festival	56 200 \$	2 ans
The Corporation of the Town of Hanover	19 000 \$	1 an
The Corporation of the Town of Hanover en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	90 000 \$	2 ans
The Falstaff Family Centre	40 000 \$	1 an
The Lions Club of Atwood en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	42 000 \$	1 an
The Lions Club of Dublin & District Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	33 800 \$	1 an
The MacKay Centre for Seniors	15 000 \$	1 an
The Walkerton Golf and Curling Club	60 000 \$	1 an
Township of Chatsworth	10 000 \$	1 an
Township of North Huron en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	2 ans
Township of Southgate	23 100 \$	1 an
Township of West Grey en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	29 400 \$	1 an
United Way of Perth-Huron en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	81 000 \$	2 ans
<b>Total</b>	<b>2 170 100 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>55</b>	

## Subventions communautaires

### Halton-Peel

Nom de l'organisme	Montant	Durée
A Cappella Showcase	16 900 \$	1 an
Acclaim Health and Community Care Services	140 000 \$	3 ans
Acton Figure Skating Club	11 400 \$	3 ans
Alzheimer Society of Hamilton and Halton	138 000 \$	2 ans
ArtHouse for Children and Youth	81 000 \$	3 ans
Big Brothers Big Sisters of Halton	198 000 \$	3 ans
Boys and Girls Club of Peel	25 000 \$	3 mois
Bramalea Community Health Centre	74 400 \$	1 an
Brampton Bramalea Christian Fellowship en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	63 500 \$	1 an
Breast Cancer Support Services inc.	74 300 \$	3 ans
Burlington Community Youth Advancement	207 000 \$	3 ans
Burlington Hoops Basketball Club	17 000 \$	1 an
Burlington Youth Soccer Club	100 800 \$	1 an
Burlington's Sound of Music Festival Inc.	152 500 \$	3 ans
Canadian Red Cross - Peel Region	28 400 \$	1 an
Carassauga Festival Inc.	100 000 \$	2 ans
Catholic Family Services of Peel-Dufferin	214 000 \$	3 ans
Cercle des Aînés Noirs Francophones de l'Ontario - CANFO	35 500 \$	1 an
Chinese Association of Mississauga	28 000 \$	1 an
Chinmaya Mission Toronto	22 100 \$	1 an
Community Development Halton en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	144 300 \$	2 ans
Community Living North Halton en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	2 ans
Credit River Metis Council	81 600 \$	3 ans
Cruisers' Sports for the Physically Disabled of Halton/Peel	37 200 \$	1 an
Danielle's Place Eating Disorder Support And Resource Centre Inc.	38 300 \$	1 an
Dixie Athletic Club	150 000 \$	1 an
Eden Food Bank	51 000 \$	1 an
Eden Food Bank en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	225 000 \$	3 ans
Epilepsy Halton Peel Hamilton	209 300 \$	4 ans
Family Services of Peel en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	209 000 \$	3 ans
Habitat for Humanity Halton	120 000 \$	1 an

## Subventions communautaires

### Halton-Peel

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Habitat for Humanity Mississauga	192 900 \$	2 ans
Halton Community Legal Services	184 000 \$	3 ans
Halton Environmental Network en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	181 500 \$	3 ans
Halton Family Services	180 000 \$	30 mois
Halton Fresh Food Box	138 400 \$	2 ans
Halton Hills Blue Fins	100 000 \$	2 ans
Halton Multicultural Council	25 000 \$	1 an
Halton Multicultural Council en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	225 000 \$	3 ans
Halton Multicultural Council en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	54 000 \$	3 ans
HealthyFam	225 000 \$	3 ans
HeartHouse Hospice Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	215 000 \$	3 ans
Home Suite Hope Shared Living Corp.	217 000 \$	3 ans
India Rainbow Community Services of Peel en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	286 700 \$	4 ans
Interim Place en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	121 900 \$	2 ans
La toile des carrières en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	86 300 \$	1 an
Le Regroupement des Femmes Immigrantes Francophones	240 400 \$	3 ans
Lions Foundation of Canada Dog Guides	116 800 \$	1 an
MIAG Centre for Diverse Women & Families	51 800 \$	2 ans
Milton Springers Gymnastics Club	110 800 \$	1 an
Mississauga Aquatic Club	47 700 \$	1 an
Mississauga Football League Inc.	9 000 \$	1 an
Mississauga Heritage Foundation Inc.	215 000 \$	3 ans
Mississauga Mennonite Fellowship en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	41 600 \$	3 ans
Mississauga Youth Orchestra en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	56 000 \$	1 an
Music at the Towers	16 100 \$	1 an
North Burlington Tennis Club	80 500 \$	1 an
North Halton Girls Hockey Association	140 000 \$	3 ans

## Subventions communautaires

### Halton-Peel

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Peel Family Education Centre	360 200 \$	5 ans
Peel Halton Workforce Development Group en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	218 400 \$	3 ans
Peel Paramedic Association	15 900 \$	1 an
Protect Our Water and Environmental Resources - Halton Hills Inc en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	216 400 \$	3 ans
Pueblito Canada Inc.	51 500 \$	3 ans
Reach Out Centre for Kids en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	143 300 \$	3 ans
Réseau de développement économique et d'employabilité de l'Ontario (RDÉE Ontario) en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	170 000 \$	1 an
Ringette Association of Burlington	44 600 \$	1 an
Royal Botanical Gardens	108 600 \$	3 ans
Royal Canadian Legion Branch 120 - Lt Col G B S Cousens, Georgetown en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	132 000 \$	1 an
Screen of Peel Community Association (SOPCA)	55 200 \$	3 ans
Senior Tamils Society of Peel	103 200 \$	3 ans
Slovak Canadian Heritage Museum	9 000 \$	1 an
Social Planning Council of Peel en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	133 900 \$	2 ans
St. Albans's Church (Acton)	150 000 \$	1 an
Summit Housing and Outreach Programs	212 300 \$	3 ans
Supported Training and Rehabilitation in Diverse Environments	73 400 \$	1 an
The Brampton Community All Steel Percussion Concert Band	107 800 \$	2 ans
The Chartered Institute of Management Accountants, Canada Inc.	61 800 \$	3 ans
The Children's Aid Society of the Regional Municipality of Halton en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	364 300 \$	5 ans
The Hammer Band	26 400 \$	3 ans
The Learning Place	103 300 \$	2 ans
The Living City Foundation (formerly The Conservation Foundation of Greater Toronto) en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	157 700 \$	3 ans
The Oakville Art Society	30 000 \$	15 mois
The Oakville Arts Council	174 000 \$	3 ans

## Subventions communautaires

### Halton-Peel

Nom de l'organisme	Montant	Durée
The Oakville Curling Club	127 000 \$	1 an
The Oakville Players	8 400 \$	1 an
The Riverwood Conservancy	241 700 \$	3 ans
The Women's Information and Support Centre of Halton	67 800 \$	1 an
Trafalgar Township Historical Society	9 800 \$	1 an
United Achievers' Community Services en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	225 000 \$	3 ans
<b>Total</b>	<b>10 604 800 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>89</b>	

## Subventions communautaires

### Hamilton

Nom de l'organisme	Montant	Durée
AbleLiving Services Inc.	23 000 \$	1 an
Adult Basic Education Association of Hamilton-Wentworth	39 200 \$	1 an
Big Brothers Big Sisters of Hamilton and Burlington Incorporated	152 000 \$	3 ans
Cabaret Theatre	80 000 \$	3 ans
Canadian Warplane Heritage	114 300 \$	1 an
Centre de santé communautaire Hamilton/Niagara	85 000 \$	1 an
Cobalt Connects Creativity	150 900 \$	1 an
Delta United Church - Hamilton	117 300 \$	1 an
Dundas Valley Orchestra	13 500 \$	1 an
Factory Media Centre	60 400 \$	2 ans
Flamborough Information and Community Services	17 000 \$	1 an
Global Citizens Care for Underprivileged and Refugee Empowerment	83 100 \$	2 ans
Hamilton East Kiwanis Boys and Girls Club	130 500 \$	2 ans
Hamilton Festival Theatre Company	96 800 \$	3 ans
Hamilton Music Collective	35 000 \$	6 mois
Hamilton Out of the Cold Program Coalition	54 600 \$	2 ans
Hamilton Program for Schizophrenia (HPS) Family Association	22 000 \$	2 ans
Hamilton Region Conservation Authority en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	171 600 \$	3 ans
Hamilton Wentworth 4-H Association	113 000 \$	1 an
Hamilton's Centre for Civic Inclusion	122 500 \$	18 mois
Hamilton-Wentworth Green Venture en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	60 600 \$	1 an
Hindu Samaj of Hamilton and Region	118 300 \$	1 an
Interval House of Hamilton Wentworth en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	220 000 \$	3 ans
L'Age D'Or Notre-Dame de Hamilton Inc.	11 500 \$	1 an
Living Rock Ministries	129 000 \$	3 ans
Mental Health Rights Coalition	50 500 \$	2 ans
Rainbow's End Community Development	68 900 \$	2 ans
Rosedale Community Council	4 000 \$	1 an
Royal Botanical Gardens	108 600 \$	3 ans
Seniors Activation Maintenance Program of Hamilton Inc.	14 100 \$	2 ans
Stewards of Cootes Watershed	23 200 \$	1 an
Student Open Circles	39 600 \$	2 ans
T.E.A.D. Equestrian Association for the Disabled	120 300 \$	2 ans

## Subventions communautaires

### Hamilton

Nom de l'organisme	Montant	Durée
The Hamilton Waterfront Trust	72 100 \$	1 an
The Peoples Church	92 400 \$	3 ans
The Royal Hamilton Yacht Club	28 500 \$	1 an
Wentworth Minor Football	118 600 \$	2 ans
Workers Arts and Heritage Centre	66 500 \$	2 ans
YMCA of Hamilton/Burlington/Brantford	205 800 \$	3 ans
<b>Total</b>	<b>3 234 200 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>39</b>	

## Subventions communautaires

### Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

Nom de l'organisme	Montant	Durée
City of Temiskaming Shores	42 000 \$	1 an
Community Living South Muskoka	127 100 \$	1 an
Jocko Beaucage Community Services Inc	138 700 \$	1 an
Municipality of Callander	123 400 \$	1 an
Municipality of Powassan	150 000 \$	1 an
Muskoka Conservancy en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	69 200 \$	2 ans
Muskoka Conservancy en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	113 000 \$	2 ans
North Bay Area Museum Society	80 000 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 408 - Temagami	145 300 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 453 - Powassan	39 500 \$	1 an
Shawanaga First Nation	149 900 \$	1 an
The Table Soup Kitchen Foundation en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	59 900 \$	1 an
Town of Englehart	61 000 \$	1 an
Town of Huntsville en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	388 400 \$	5 ans
Town of Kirkland Lake	150 000 \$	1 an
Township of East Ferris	117 500 \$	1 an
Township of James en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	145 600 \$	18 mois
Township of Strong en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	13 900 \$	1 an
<b>Total</b>	<b>2 114 400 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>18</b>	

## Subventions communautaires

### Niagara

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Adolescent's Family Support Services of Niagara	50 000 \$	1 an
Auberge Richelieu	75 000 \$	1 an
Bethlehem Housing and Support Services	45 600 \$	9 mois
Big Brothers Big Sisters of South Niagara Inc.	82 900 \$	3 ans
Big Brothers/Big Sisters, Grimsby, Lincoln, West Lincoln	15 700 \$	1 an
Boys and Girls Club of Niagara	75 000 \$	1 an
Canadian Chamber Academy	43 800 \$	2 ans
Carousel Players	35 000 \$	1 an
Central United Church of Port Colborne, Ontario	5 400 \$	1 an
Children's Aid Society of the Niagara Region	75 000 \$	2 ans
Club 2000 Niagara Inc	87 700 \$	2 ans
Drainage Investment Group	65 000 \$	1 an
Early Childhood Community Development Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	2 ans
Faith Welland Outreach	52 600 \$	2 ans
Friends of Fort Erie's Creeks	62 000 \$	2 ans
Friends of Laura Secord	75 000 \$	1 an
Greater Fort Erie Youth Soccer Club	75 000 \$	9 mois
Greater Niagara Chamber of Commerce	90 800 \$	2 ans
Grimsby Lawn Bowling Club	4 900 \$	9 mois
Heartland Forest Nature Experience	100 700 \$	3 ans
In the Orchard Programming for the Arts	70 000 \$	2 ans
Jordan Skating Club	4 900 \$	9 mois
Land Care Niagara	62 000 \$	3 ans
Le Club de l'Amitié de l'Âge d'Or Inc.	10 900 \$	9 mois
Lyndesfarne Theatre Projects	64 000 \$	2 ans
Niagara Artists' Company en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	43 900 \$	1 an
Niagara Girls Minor Softball Association	15 000 \$	9 mois
Niagara Hindu Samaj	36 100 \$	9 mois
Niagara Olympic Club of St. Catharines - The Track Field and Cross-Country Club	110 000 \$	1 an
Niagara Olympic Wrestling Club	86 100 \$	2 ans
Niagara Pride Support Services	37 400 \$	1 an

## Subventions communautaires

### Niagara

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Niagara River Restoration Council	100 000 \$	3 ans
Niagara Sport Commission en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	99 400 \$	2 ans
Niagara Training and Employment Agency Inc	90 000 \$	3 ans
Niagara Varsity Football Club	8 300 \$	9 mois
Notre Dame Rowing Club	15 300 \$	1 an
Rose City - Kids Ministry	80 000 \$	1 an
Rose City Seniors Centre Foundation en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	70 300 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 613 - Talbot Trail, Fonthill	58 700 \$	9 mois
Seniors Activation Maintenance Program of Hamilton Inc.	4 700 \$	2 ans
Shaw Festival Theatre, Canada	35 600 \$	1 an
South Niagara Canoe Club	99 000 \$	3 ans
St. Catharines Curling Club	71 900 \$	9 mois
The Essential Collective Theatre	17 100 \$	1 an
The St. Catharines, Thorold and District Big Brothers, Big Sisters Association Incorporated	64 300 \$	2 ans
The Welland Historical Museum	72 300 \$	1 an
Town of Niagara-on-the-Lake	70 000 \$	1 an
Welland Indoor Tennis Club	34 300 \$	9 mois
Westminster United Church	15 000 \$	6 mois
Women's Place of South Niagara Inc.	44 400 \$	1 an
YWCA of St. Catharines	121 000 \$	3 ans
<b>Total</b>	<b>2 979 000 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>51</b>	

## Subventions communautaires

### Nord-Ouest

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	116 600 \$	2 ans
Centre des Femmes Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	67 000 \$	1 an
Dryden Athletics en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	95 000 \$	1 an
Evergreen a United Neighbourhood en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	30 200 \$	1 an
Fort Severn First Nation	15 000 \$	1 an
Friends of Cedar Bay Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	40 000 \$	1 an
Habitat for Humanity Thunder Bay	138 300 \$	1 an
Harbour Youth Services of Thunder Bay	30 000 \$	2 ans
Keewatin Curling Club	38 700 \$	1 an
Kenora Chiefs Advisory Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	220 900 \$	3 ans
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug (Big Trout Lake) en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	57 000 \$	2 ans
Live from The Rock Folk & Blues Society	4 900 \$	1 an
Municipality of Oliver Paipoonge	15 000 \$	1 an
Municipality of Sioux Lookout	14 800 \$	1 an
Northern Community Development Services en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	50 200 \$	1 an
NW ON - Royal Canadian Legion Branch 226 - Red Rock	144 400 \$	1 an
Ontario Trails Council Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	25 000 \$	1 an
Path of the Paddle Association en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	73 400 \$	2 ans
Pic Mobert First Nation	147 600 \$	1 an
Poplar Hill First Nation	14 900 \$	1 an
Red Lake Area Emergency Shelter	13 000 \$	1 an
The Hearing Foundation of Canada/La Fondation Canadienne de l'Ouïe	68 900 \$	3 ans
Thunder Bay Boys & Girls Club	76 000 \$	1 an

## Subventions communautaires

### Nord-Ouest

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Township of Ear Falls	125 000 \$	1 an
Township of Emo en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	43 300 \$	1 an
Township of Sioux Narrows-Nestor Falls	7 300 \$	1 an
United Way of Thunder Bay	92 600 \$	2 ans
United Way of Thunder Bay en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	149 500 \$	2 ans
Wapekeka First Nation	25 000 \$	1 an
Women's Place Kenora	15 000 \$	1 an
<b>Total</b>	<b>1 954 500 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>30</b>	

## Subventions communautaires

### Quinte, Kingston, Rideau

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Bancroft & District Chamber of Commerce	15 000 \$	1 an
Bancroft Area Forest Industry Association en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	193 300 \$	3 ans
Bellrock Community Hall Association Incorporated	96 000 \$	1 an
Big Brothers Big Sisters of Leeds and Grenville	60 400 \$	2 ans
Burning Passions Theatre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	36 000 \$	2 ans
Canadian National Institute for the Blind - Kingston Office	177 100 \$	3 ans
Canadian Red Cross Kingston and District Branch	27 600 \$	1 an
Centreville Agricultural Society	136 500 \$	1 an
Church of St. Mary Magdalene - Picton	30 900 \$	1 an
Community Care for South Hastings Inc.	81 700 \$	1 an
Community Living Prince Edward	65 400 \$	2 ans
Darling White Lake Community Centre Inc	135 800 \$	1 an
Elgin Lions Club 2002 Inc	139 200 \$	1 an
Friends of the Brockville Museum en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	16 100 \$	1 an
Friends of the Merrickville Turbine	14 300 \$	1 an
Friends of the Tay Watershed Association en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	149 500 \$	2 ans
Girls Incorporated of Upper Canada	70 000 \$	2 ans
Hospice Kingston Inc.	100 000 \$	3 ans
Hospice Prince Edward	84 100 \$	2 ans
Independent Living Centre Kingston	48 700 \$	1 an
Junior Achievement of Peterborough Lakeland Muskoka	53 400 \$	3 ans
K3C Community Counselling Centres en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	29 800 \$	2 ans
Kemptville Youth Centre	46 100 \$	1 an
Kingston Community Ballet Association	73 900 \$	1 an
Kingston Community Health Centres en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	300 000 \$	2 ans
Marmora 7 Classic Cruisers	10 000 \$	1 an
Mississippi Valley Textile Museum	62 400 \$	1 an
Municipality of Marmora and Lake	149 900 \$	1 an
Municipality of North Grenville en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	45 200 \$	1 an

## Subventions communautaires

### Quinte, Kingston, Rideau

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Napanee District Community Foundation	55 600 \$	3 ans
North Lanark Historical Society	71 400 \$	2 ans
Northern Frontenac Community Services Corporation	30 000 \$	2 ans
Prince Edward Fitness & Aquatic Centre (PEFAC)	28 700 \$	1 an
Prince Edward Yacht Club	25 000 \$	1 an
Rideau Environmental Action League	15 000 \$	1 an
Rideau Waterway Land Trust Foundation	13 600 \$	1 an
Royal Canadian Legion Branch 228 - Stirling	46 800 \$	1 an
Smiths Falls Community Food Bank	10 400 \$	1 an
St. Lawrence Shakespeare Theatrical en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	6 000 \$	1 an
Tett Centre for Creativity and Learning	90 000 \$	3 ans
The Althorpe-Bolingbroke Community club	60 400 \$	2 ans
The Barbara Heck Foundation	40 800 \$	1 an
The Food Sharing Project	1 600 \$	1 an
The Students Commission en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	195 000 \$	3 ans
Three Oaks Foundation	108 800 \$	2 ans
Town of Bancroft	88 900 \$	1 an
Town of Deseronto	15 000 \$	1 an
Town of Perth	120 000 \$	1 an
Township of Addington Highlands	13 600 \$	1 an
Township of Augusta	13 000 \$	1 an
Township of Carlow/Mayo	109 400 \$	1 an
Township of Frontenac Islands	75 000 \$	1 an
Township of Madoc	15 000 \$	1 an
Township of Rideau Lakes	78 000 \$	1 an
Trent Community Correctional Committee, inc.	105 200 \$	2 ans
Trenton Rowing and Paddling Club	15 000 \$	1 an
Wellington Elks Lodge #566	12 700 \$	1 an
Young Imaginations - A creative Arts Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	59 900 \$	2 ans
<b>Total</b>	<b>3 968 100 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>58</b>	

## Subventions communautaires

### Simcoe-York

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Alternatives Integrating People with Cognitive Challenges	325 800 \$	5 ans
Arts Music Festivals York Region	57 000 \$	2 ans
Ashkenaz Foundation	247 000 \$	4 ans
Aurora Sports Hall of Fame en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	192 500 \$	3 ans
Beyond Abilities Centre	25 500 \$	18 mois
Blue Veil	278 400 \$	3 ans
Breaking Down Barriers An Independent Living Centre Inc.	89 900 \$	2 ans
Breaking Down Barriers An Independent Living Centre Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	15 100 \$	1 an
C.O.P.E. Canine Opportunity, People Empowerment	219 400 \$	3 ans
Camphill Communities Ontario en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	180 000 \$	3 ans
Canadian Centre for Abuse Awareness en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	146 800 \$	2 ans
Centre for Developing Relationships for Exceptional Adults in Markham Inc.	262 000 \$	3 ans
Chai Lifeline Canada	150 000 \$	2 ans
CHATS Community and Home Assistance to Seniors	66 200 \$	1 an
Children's Treatment Network of Simcoe York	224 700 \$	3 ans
Church Street School Cultural Centre	172 000 \$	3 ans
DeafBlind Ontario Services	71 800 \$	1 an
Eating Disorders of York Region en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	240 100 \$	4 ans
EcoWatch Canada	23 100 \$	1 an
Edenvale Radio Controlled Aircraft Club Inc.	12 100 \$	1 an
Elizabeth Fry Society of Simcoe County	282 000 \$	3 ans
Enachtig Healing Lodge and Learning Centre	213 900 \$	3 ans
Friends of Wye Marsh	39 000 \$	1 an
Georgian Bay Rowing Society	95 600 \$	18 mois
Georgian Triangle Residential Resource Centre	137 400 \$	2 ans
Get Active 'N Play	19 900 \$	1 an
Girls on the Run Greater Toronto Area	39 900 \$	1 an
Glacier Ski Club	15 000 \$	1 an
Goodwill Industries of Toronto	132 700 \$	2 ans
Grieving Children at Seasons Centre	43 000 \$	2 ans
Horses At Heart Therapeutic Equestrian Adventures Inc.	81 000 \$	1 an

## Subventions communautaires

### Simcoe-York

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Human Endeavour Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	220 900 \$	3 ans
Humber River Shakespeare	120 000 \$	3 ans
Huronian Foundation for the Arts	73 500 \$	3 ans
Huronian Land Conservancy	40 300 \$	2 ans
Ja'Fari Islamic Housing Corporation en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	221 600 \$	3 ans
Jericho Youth Services	285 000 \$	3 ans
Jewish Youth Network	145 000 \$	2 ans
John Howard Society of York Region	180 000 \$	3 ans
Junior Achievement of Peterborough Lakeland Muskoka	24 800 \$	3 ans
Lake Simcoe Repeater Association	31 800 \$	1 an
Lapani Dramatic Theatre Inc.	130 000 \$	3 ans
Literacy Council of South Simcoe	7 200 \$	1 an
Markham Arts Council	185 000 \$	3 ans
Markham Ringette Association	6 900 \$	1 an
Marl Tiny Matchedash (MTM) Conservation Association	72 000 \$	2 ans
Matthews House Hospice	139 700 \$	3 ans
Midland Minor Lacrosse Inc.	14 600 \$	1 an
My House: Rainbow Resources of York Region en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	205 000 \$	3 ans
New Path Youth and Family Services of Simcoe County en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	98 000 \$	2 ans
New Path Youth and Family Services of Simcoe County en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	69 800 \$	1 an
Newmarket Minor Softball Association (NMSA)	68 800 \$	2 ans
Opera Belcanto of South Simcoe	18 600 \$	1 an
Orillia Wind Ensemble	30 000 \$	1 an
Parya Trillium Foundation	136 400 \$	3 ans
People In Transition (Alliston) Inc.	188 700 \$	3 ans
Ranji Singh Foundation en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	116 500 \$	1 an
Richmond Hill Racquet Club	63 200 \$	1 an
Royal Canadian Air Cadets 140 Aurora Squadron	12 300 \$	1 an
Sir Frederick Banting Legacy Foundation	249 500 \$	3 ans
Sistema Huronia Music Academy	24 900 \$	1 an

## Subventions communautaires

### Simcoe-York

Nom de l'organisme	Montant	Durée
South Simcoe Arts Council en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	234 900 \$	3 ans
Sugartones	5 300 \$	1 an
Team Hardwood Cycling & Ski Club	75 800 \$	3 ans
The Canadian National Shuffleboard Association (1999)	10 900 \$	1 an
The Curtain Club	112 100 \$	1 an
The Education Academy	84 900 \$	3 ans
The Georgian Bay Native Friendship Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	191 100 \$	3 ans
The Sharing Place Orillia Incorporated en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	5 000 \$	1 an
The Vitanova Foundation	63 500 \$	1 an
The York Region Soccer Association	202 000 \$	3 ans
Thornhill Park Tennis Club	20 000 \$	1 an
Township of Tiny en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	190 600 \$	3 ans
Trout Unlimited Canada	61 000 \$	2 ans
Unionville Curling Club	71 900 \$	1 an
Valley View Alliance Church of the Christian and Missionary Alliance in Canada	78 300 \$	3 ans
Vaughan African Canadian Association	23 000 \$	1 an
WhiStle Community Radio	50 000 \$	2 ans
Woodbridge Basketball Association	23 200 \$	2 ans
York North Basketball Association	94 000 \$	2 ans
York Region Arts Council en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	35 000 \$	6 mois
York Synchronized Swim Club	20 000 \$	1 an
YouthSpeak Performance Charity Organization	90 000 \$	3 ans
<b>Total</b>	<b>9 021 300 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>		<b>83</b>

## Subventions communautaires

### Thames Valley

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Ailsa Craig Community Quilt Festival	12 000 \$	1 an
Alzheimer Society London and Middlesex	133 100 \$	3 ans
Bereaved Families of Ontario - Southwest Region	43 500 \$	1 an
Big Brothers Big Sisters of London and Area	150 000 \$	3 ans
Big Brothers Big Sisters of Woodstock and District Association Incorporated	85 500 \$	3 ans
Camp Keemokee Site of the United Church of Canada	15 000 \$	1 an
Canadian Iraqi Turkmen Culture Association of London	18 800 \$	1 an
Cercle des copains de London en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	17 400 \$	18 mois
Community Futures Development Corporation of Middlesex County	146 800 \$	2 ans
Crouch Neighbourhood Resource Centre	89 000 \$	2 ans
Embro Zorra Lawn Bowling Club	43 100 \$	1 an
Emerging Leaders London Community Network en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	104 700 \$	2 ans
Fridge Door Live Theatre Company	3 000 \$	6 mois
Friends of Ye Olde Towne Hall	8 100 \$	6 mois
History Matters Association	22 200 \$	1 an
Holy Cross Romanian Orthodox Parish of London	33 700 \$	1 an
Huff N' Puff Seniors Fitness Association	5 000 \$	1 an
Hutton House Association for Adults with Disabilities	66 800 \$	8 mois
John Howard Society of London and District en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	2 ans
London Aquatic Club	40 000 \$	1 an
London Community Players	102 000 \$	1 an
London Fanshawe Symphonic Chorus	124 000 \$	2 ans
London Water Polo club	9 600 \$	1 an
Londonfuse New Media Collective	119 700 \$	2 ans
Low Income Family Empowerment Sole-Support Parent Information Network	116 600 \$	1 an
Melbourne Agricultural Society	2 400 \$	1 an
Mennonite Community Services of Southern Ontario	52 400 \$	1 an
Mossley Post Heritage and Citizenship Society	34 600 \$	2 ans
Mount Brydges Lions Charitable Foundation	40 000 \$	8 mois
Municipality of Dutton-Dunwich	86 000 \$	1 an
Muslim Resource Centre for Social Support and Integration	129 800 \$	2 ans

## Subventions communautaires

### Thames Valley

Nom de l'organisme	Montant	Durée
N'Amerind (London) Friendship Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	188 700 \$	3 ans
Optimist Club of East Williams	119 400 \$	1 an
Otterville Optimist club	30 000 \$	1 an
Pillar Nonprofit Network	141 900 \$	2 ans
Pillar Nonprofit Network en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	274 000 \$	2 ans
Plattsville Curling Club	77 300 \$	1 an
RCL Branch 533 - Byron - Springbank, London	100 000 \$	1 an
RCL Branch 583 - Newbury	66 700 \$	1 an
ReForest London en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	188 900 \$	3 ans
Royal Canadian Legion Branch 495 - Beachville	16 500 \$	1 an
Scouts Canada Tri-Shores Region	35 400 \$	1 an
Sexual Assault Centre London	29 900 \$	1 an
South Western Aquatics	35 200 \$	1 an
Special Ability Riding Institute	21 900 \$	1 an
St. Joseph's - Hospice of London	70 000 \$	2 ans
Stevenson Children's Camp Foundation	101 100 \$	1 an
The Arts & Cookery Bank...a community heritage centre	43 800 \$	1 an
Thistle Lawn Bowling Club (OLBA Club No. 0235)	16 000 \$	1 an
Town of Ingersoll	103 500 \$	1 an
Township of Lucan Biddulph en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	14 100 \$	1 an
Township of Zorra	79 800 \$	1 an
Trinity United Church - London	83 000 \$	1 an
University of Western Ontario Research and Development Park en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	157 200 \$	3 ans
Upper Thames River Conservation Authority en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	76 700 \$	2 ans
Women's Community House	83 100 \$	1 an
Woodstock Badminton Club	70 000 \$	1 an
YWCA St. Thomas-Elgin	6 900 \$	1 an
YWCA St. Thomas-Elgin en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	128 500 \$	2 ans
<b>Total</b>	<b>4 364 300 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>59</b>	

## Subventions communautaires

### Toronto

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Access Community Capital Fund	194 400 \$	3 ans
Access Independent Living Services	71 200 \$	1 an
Agincourt Community Services Association en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	225 000 \$	3 ans
AIDS Committee of Toronto (ACT)	236 500 \$	2 ans
Altruvest Charitable Services	50 000 \$	2 ans
Alzheimer Society of Toronto	210 000 \$	3 ans
Art Starts Neighbourhood Cultural Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	43 900 \$	1 an
Art Starts Neighbourhood Cultural Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	185 400 \$	3 ans
Arts Etobicoke en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	199 400 \$	3 ans
Bereaved Families of Ontario-Toronto	66 300 \$	2 ans
Bikur Cholim	136 700 \$	3 ans
Birchmount Bluffs Neighbourhood Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	230 000 \$	3 ans
Black Creek Community Health Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	180 100 \$	3 ans
Centre for Immigrant and Community Services	300 000 \$	4 ans
Centre francophone de Toronto	150 000 \$	1 an
Chinese Cultural Centre of Greater Toronto Foundation	150 000 \$	1 an
Christie Refugee Welcome Centre Inc.	150 000 \$	6 mois
Circle of Home Care Services (Toronto)	70 000 \$	6 mois
Community Living Toronto en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	115 100 \$	2 ans
Community Social Planning Council of Toronto en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	2 ans
Conoser Scholarship Fund Group en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	149 200 \$	3 ans
Courage Canada Hockey for the Blind Inc.	16 800 \$	9 mois
Cricket Canada en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	224 700 \$	3 ans
Curtain Call Players	15 000 \$	5 mois
Dancemakers	64 800 \$	1 an
Davenport Perth Neighbourhood and Community Health Centre	140 100 \$	2 ans
East Scarborough Storefront	53 300 \$	1 an
East Scarborough Storefront en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	141 800 \$	6 mois

## Subventions communautaires

### Toronto

Nom de l'organisme	Montant	Durée
East York Soccer League Inc.	99 900 \$	3 ans
Egale Canada - Human Rights Trust	88 000 \$	2 ans
Eva's Initiatives for Homeless Youth	187 500 \$	1 an
Everdale Environmental Learning Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	324 900 \$	3 ans
FCJ Refugee Centre	87 000 \$	2 ans
FitSpirit Community Organization en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	184 500 \$	3 ans
FoodShare en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	225 000 \$	3 ans
Formosa Evergreen Senior Citizens Centre	14 800 \$	1 an
FrancoQueer	69 000 \$	3 ans
Fringe of Toronto Theatre Festival	55 000 \$	1 an
Good Shepherd Refuge Social Ministries	75 000 \$	1 an
Group of Twenty-Seven Arts Ensemble	27 000 \$	1 an
Hannon-Shields Centre for Leadership and Peace en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	269 700 \$	3 ans
Harbourfront Corporation (1990) en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	125 300 \$	2 ans
Houselink Community Homes en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	79 100 \$	2 ans
Institute for a Resource-Based Economy	35 000 \$	1 an
Irish Canadian Immigration Centre	14 900 \$	1 an
Jewish Vocational Service of Metropolitan Toronto en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	2 ans
John Howard Society of Toronto	197 700 \$	3 ans
Jumbles Theatre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	225 000 \$	3 ans
Junior Achievement of Central Ontario	59 100 \$	3 ans
Korean Canadian Cultural Association of Metropolitan Toronto	94 000 \$	1 an
Lakeshore Area Multi-Services Project (LAMP) en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	171 000 \$	3 ans
Lakeshore Arts Committee	222 100 \$	3 ans
Latin American Art Projects	16 400 \$	1 an
Le Laboratoire d'art - Le Labo inc.	235 000 \$	3 ans
Le Regroupement des Femmes Immigrantes Francophones en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	48 000 \$	1 an
Le Théâtre français de Toronto	30 000 \$	1 an

## Subventions communautaires

### Toronto

Nom de l'organisme	Montant	Durée
MABELLEarts	170 000 \$	3 ans
Multilingual Community Interpreter Services Ontario en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	149 000 \$	2 ans
Na-Me-Res. (Native Men's Residence)	98 600 \$	1 an
Neighbourhood Link Support Services	41 600 \$	1 an
newchoir	12 700 \$	1 an
Nia Centre for the Arts	315 000 \$	3 ans
North Region Basketball Association	80 000 \$	1 an
North York Harvest Food Bank	258 500 \$	3 ans
North York Women's Resource Centre	43 700 \$	1 an
Ontario Tennis Association en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	211 200 \$	3 ans
Open Studio	83 600 \$	1 an
Parkdale Activity - Recreation Centre (Toronto) en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	180 000 \$	3 ans
Peacebuilders International (Canada)	183 900 \$	3 ans
Planned Parenthood of Toronto	225 000 \$	3 ans
Pride Toronto	163 000 \$	1 an
Prisoners with HIV/AIDS Support Action Network en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	34 000 \$	1 an
Proaction, Cops & Kids	210 000 \$	3 ans
Pueblito Canada Inc.	132 600 \$	3 ans
Raging Asian Women Taiko Drummers	15 000 \$	6 mois
Reading Partnership for Parents	60 000 \$	1 an
Red Dress Productions Incorporated	210 000 \$	4 ans
Regroupement des intervenants francophones en santé et en services sociaux de l'Ontario	158 800 \$	2 ans
REH'MA Community Services	59 500 \$	1 an
Renascent Foundation Inc.	150 000 \$	1 an
Rexdale Community Hub	105 000 \$	2 ans
Rexdale Women's Centre	144 900 \$	2 ans
SAVAC - South Asian Visual Arts Centre	112 400 \$	3 ans
Senior Peoples' Resources in North Toronto (SPRINT)	80 000 \$	6 mois
SingingOUT! The Lesbian & Gay Chorus of Toronto	36 000 \$	2 ans
Sistema Toronto Academy	56 500 \$	2 ans

## Subventions communautaires

### Toronto

Nom de l'organisme	Montant	Durée
SKETCH - Working Arts for Street-Involved and Homeless Youth en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	225 000 \$	3 ans
SKETCH - Working Arts for Street-Involved and Homeless Youth en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	75 000 \$	18 mois
SKETCH - Working Arts for Street-Involved and Homeless Youth en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	46 300 \$	1 an
Somali Canadian Association Of Etobicoke	67 100 \$	2 ans
Somali Women's & Children's Support Network en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	2 ans
South Asian Women's Centre	102 000 \$	2 ans
South Asian Women's Centre	27 100 \$	3 mois
Spinal Cord Injury Ontario	75 000 \$	1 an
Springtide Resources Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	147 500 \$	2 ans
St. Alban's Boys' and Girls' Club en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	1 an
Tarragon Theatre	102 800 \$	6 mois
The Amadeus Choir of Greater Toronto	31 500 \$	1 an
The Art Gallery at Harbourfront (operating as The Power Plant)	168 000 \$	3 ans
The Charles Prinsep Arts Initiative	39 700 \$	1 an
The Four Villages Community Health Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	230 200 \$	3 ans
The Gatehouse - Child abuse Investigation and Support Site	130 000 \$	2 ans
The Good Neighbours' Club	225 000 \$	3 ans
The Hammer Band	39 600 \$	3 ans
The HopeWorks Connection, Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	14 100 \$	1 an
The Street Haven at the Crossroads	150 000 \$	1 an
The Toronto Mendelssohn Choir	13 500 \$	3 mois
Thornccliffe Neighbourhood Office en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	300 000 \$	4 ans
Tibetan Canadian Cultural Centre	150 000 \$	1 an
tiger princess dance projects	150 000 \$	3 ans
Toronto Community Foundation en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	225 000 \$	3 ans
Toronto Council on Aging	224 500 \$	3 ans
Toronto Environmental Alliance	75 000 \$	1 an
Toronto Park People	375 000 \$	3 ans

## Subventions communautaires

### Toronto

Nom de l'organisme	Montant	Durée
TRAILBLAZERS Tandem Cycling Club	14 500 \$	1 an
Transition House Incorporated	25 000 \$	1 an
Trinity Square Video	76 600 \$	9 mois
Unison Health and Community Services en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	224 200 \$	3 ans
Urban Non-violent Initiatives Through Youth (UNITY)	152 100 \$	3 ans
Urban Squash, Toronto	219 900 \$	3 ans
Ve'ahavta: The Canadian Jewish Humanitarian and Relief Committee en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	140 900 \$	2 ans
Wavelength Music Arts Projects	90 000 \$	3 ans
West Toronto Support Services for Senior Citizens and the Disabled Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	56 000 \$	1 an
Women's Health in Women's Hands CHC	150 000 \$	2 ans
Wychwood Open Door Drop-in Centre	14 900 \$	1 an
Year Zero One Public Media Art	85 700 \$	3 ans
York Youth Coalition	75 500 \$	1 an
YouthLink	119 300 \$	2 ans
<b>Total</b>	<b>16 263 600 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>128</b>	

## Subventions communautaires

### Waterloo, Wellington, Dufferin

Nom de l'organisme	Montant	Durée
10 Carden Shared Space Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	135 700 \$	3 ans
Alzheimer Society of Dufferin County	150 000 \$	2 ans
Alzheimer Society of Kitchener-Waterloo	40 000 \$	1 an
Argus Residence for Young People	90 000 \$	18 mois
Association des francophones de Kitchener-Waterloo	35 000 \$	18 mois
Ayr Minor Softball Association	98 400 \$	1 an
Canadian Clay and Glass Gallery in Waterloo	172 800 \$	3 ans
Centre Wellington Community Radio Inc.	59 400 \$	2 ans
Children's Aid Society of the Regional Municipality of Waterloo en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	78 500 \$	3 ans
Credit River Metis Council	20 400 \$	3 ans
Elora Rocks Lawn Bowling Club	14 900 \$	1 an
Guelph (M.O.G.) Welcome In Drop In Centre Corporation	165 000 \$	1 an
Guelph Contemporary Dance Festival en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	88 500 \$	3 ans
Guelph Neighbourhood Support Coalition	149 400 \$	3 ans
Guelph Symphony Orchestra	89 300 \$	3 ans
Guelph Youth Music Centre	109 700 \$	2 ans
Hospice Wellington	188 500 \$	3 ans
Junior Achievement of the Waterloo Region Inc.	95 500 \$	2 ans
K W Sports Council	6 800 \$	1 an
Kitchener-Waterloo Diving Club	15 000 \$	1 an
Kitchener-Waterloo Multicultural Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	141 400 \$	2 ans
Kitchener-Waterloo Oktoberfest	127 300 \$	1 an
K-W Habilitation Services	147 700 \$	1 an
K-W Working Centre for the Unemployed en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	300 000 \$	4 ans
Lakeside HOPE House	74 700 \$	1 an
Langs Farm Village Association	176 000 \$	3 ans
Laurel Creek Track & Field Club	7 500 \$	1 an
Mount Forest Family Health Team Inc.	216 300 \$	3 ans
Neruda Productions for Arts, Culture and Community	139 000 \$	3 ans
Nutrition for Learning	184 400 \$	2 ans

## Subventions communautaires

Waterloo, Wellington, Dufferin

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Ontario Shuffleboard Association Inc	15 000 \$	1 an
Planned Parenthood Waterloo Region	131 600 \$	2 ans
Saint Monica House	78 000 \$	1 an
Sanguen Health Centre Foundation en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	57 500 \$	1 an
Scorpions Youth Volleyball Club Inc.	15 000 \$	1 an
Sunrise Therapeutic Riding & Learning Centre	41 800 \$	1 an
Sustainable Waterloo Region	106 500 \$	18 mois
The Chris Dawson Memorial Foundation en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	26 500 \$	2 ans
The Elora Centre for Environmental Excellence	143 000 \$	2 ans
The Healing of the Seven Generations	58 000 \$	1 an
The Kitchener and Waterloo Community Foundation	110 000 \$	2 ans
The Rotary Club of Cambridge Sunrise Charitable Fund	50 000 \$	1 an
The Synod of the Diocese of Niagara en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	27 700 \$	1 an
THEMUSEUM of Ideas Transcending Objects	75 000 \$	18 mois
Town of Grand Valley	11 300 \$	1 an
Township of Wilmot en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	130 000 \$	1 an
United Way of Kitchener-Waterloo & Area	147 200 \$	2 ans
UpTown Waterloo Jazz Festival Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	144 500 \$	3 ans
Waterloo Girls Minor Hockey Association W. G. M. H. A.	90 000 \$	3 ans
Waterloo Region Green Solutions	147 600 \$	2 ans
<b>Total</b>	<b>4 923 300 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>50</b>	

## Subventions provinciales

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Aboriginal Curatorial Collective/Collectif des Conservateurs Autochtones	68 900 \$	1 an
Active Healthy Kids Canada/ Jeunes en forme Canada	135 000 \$	2 ans
Adult Basic Education Association of Hamilton-Wentworth en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	136 100 \$	1 an
Algonquin to Adirondacks Conservation Association	172 600 \$	3 ans
Alzheimer Society of Ontario en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	313 600 \$	2 ans
Artist-Run Centres & Collectives of Ontario (ARCCO)	225 000 \$	2 ans
ArtReach Toronto en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	400 000 \$	3 ans
Assemblée de la francophonie de l'Ontario	391 300 \$	2 ans
Better Child Care Ontario, Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	308 300 \$	3 ans
Canadian Film in the Schools en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	120 000 \$	2 ans
Canadian Network for Arts and Learning Foundation	148 600 \$	1 an
Canadian Orthopaedic Foundation en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	309 200 \$	2 ans
Canadian Red Cross Society, Ontario Zone	147 700 \$	1 an
Canadian Roots Exchange	166 000 \$	2 ans
Canadian Rugby Union	70 000 \$	1 an
Canadian Senior Artists' Resource Network	300 000 \$	3 ans
Canadian Ski Patrol System Central Zone Ontario	229 400 \$	2 ans
Canadian Wheelchair Basketball Association en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	202 400 \$	1 an
Canoe Ontario	105 800 \$	2 ans
Centre canadien de leadership en évaluation inc. (Le CLÉ)	233 700 \$	2 ans
Centre for Social Innovation	180 700 \$	1 an
Children's Mental Health Ontario en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	218 000 \$	2 ans
Coach4Food Inc.	89 800 \$	1 an
Community Counselling Centre of Nipissing en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	245 100 \$	1 an
Community Food Centres Canada en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	1 250 000 \$	5 ans
Community Living Ontario en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	72 200 \$	1 an
Conseil de la coopération de l'Ontario en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	237 400 \$	2 ans

## Subventions provinciales

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Earth Day Canada (1991) Inc	207 400 \$	3 ans
Emily Murphy Second Stage Residences en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	170 500 \$	2 ans
Environmental Defence Canada	211 300 \$	2 ans
Epilepsy Ontario en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	280 800 \$	3 ans
Green Communities Canada	477 800 \$	2 ans
Haliburton County Community Co-operative Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	105 400 \$	1 an
Institute for Canadian Citizenship / Institut pour la citoyenneté Canadienne	100 000 \$	1 an
International Readings at Harbourfront	200 000 \$	3 ans
Le Mouvement des intervenants et des intervenantes Communautaire Radio de l'Ontario (MICRO)	190 900 \$	4 ans
Let's Talk Science / Parlons Sciences	456 900 \$	3 ans
Mamow Sha-way-gi-kay-win en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	198 500 \$	2 ans
Manifesto Community Projects Inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	430 000 \$	2 ans
Media Arts Network of Ontario/Réseau d'Arts de Médiatheque de l'Ontario (MANO/RAMO)	156 800 \$	3 ans
Metro Toronto Chinese & Southeast Asian Legal Clinic en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	213 600 \$	3 ans
Michaëlle Jean Foundation/Fondation Michaëlle Jean	25 000 \$	1 an
Mood Disorders Association of Ontario and Toronto	298 900 \$	3 ans
Nature Conservancy of Canada	170 700 \$	3 ans
Near North Mobile Media Arts Lab Collective	56 200 \$	1 an
Nlshnawbe Aski Nation en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	243 400 \$	2 ans
Ontario Association of Art Galleries	133 300 \$	32 mois
Ontario Association of Food Banks	150 000 \$	1 an
Ontario Association of Youth Employment Centres en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	27 000 \$	6 mois
Ontario Ball Hockey Federation	147 600 \$	2 ans
Ontario Co-operative Association	199 500 \$	1 an
Ontario Federation of Indian Friendship Centres	641 100 \$	3 ans
Ontario Neurotrauma Foundation	390 000 \$	2 ans
Ontario Tennis Association	255 000 \$	3 ans
Ontario University Athletics	265 900 \$	2 ans

## Subventions provinciales

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Parachute Leaders in Injury Prevention	292 500 \$	2 ans
Path of the Paddle Association en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	260 400 \$	2 ans
Pine River Institute en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	327 500 \$	3 ans
Playwrights Guild of Canada (PGC)	25 500 \$	2 ans
Pregnancy and Infant Loss Network	178 900 \$	2 ans
Project Bookmark Canada	176 500 \$	4 ans
Project Neutral	98 900 \$	1 an
Regroupement étudiant franco-ontarien (RÉFO) en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	74 900 \$	1 an
Réseau Ontario des arts de la scène inc. en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	120 200 \$	2 ans
Right To Play International	199 900 \$	1 an
Rural Ontario Institute, Inc # 1815005 en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	138 800 \$	8 mois
Street Soccer Canada	235 000 \$	2 ans
Tamarack Institute for Community Engagement	300 000 \$	4 ans
The 519 Church Street Community Centre en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	587 400 \$	3 ans
The Council for Business and Arts in Canada	864 000 \$	4 ans
The Ontario Association of Distress Centres en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	257 700 \$	2 ans
The Pembina Institute for Appropriate Development en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	250 000 \$	2 ans
The Royal Conservatory of Music	453 800 \$	3 ans
The Students Commission en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	619 300 \$	3 ans
Toronto and Region Conservation Authority en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	474 200 \$	3 ans
Toronto Festival of Arts, Culture and Creativity	50 800 \$	1 an
Toronto Lifetime Networks	186 600 \$	18 mois
Toronto Park People	750 000 \$	3 ans
Trans Canada Trail Ontario Sentier Transcanadien Ontario	80 000 \$	2 ans
United Way of Greater Toronto en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat	150 000 \$	1 an
Ve'ahavta: The Canadian Jewish Humanitarian and Relief Committee	238 500 \$	4 ans
Whitewater Ontario	75 000 \$	1 an
<b>Total</b>	<b>20 346 600 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>82</b>	

## Fonds Perspectives Jeunesse \*

Nom de l'organisme	Montant	Durée
<b>Collaborations stratégiques</b>		
Oshawa Community Health Centre	971 700 \$	4 ans
Reach Out Centre for Kids (ROCK)	853 200 \$	4 ans
WoodGreen Community Services	953 600 \$	4 ans
<b>Total</b>	<b>2 778 500 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>3</b>	

## Innovations communautaires

### Initiatives prometteuses

Amadeusz - The Look at My Life Project a/s Albion Neighbourhood Services	225 000 \$	3 ans
Eritrean Youth Collective a/s For Youth Initiative	365 700 \$	5 ans
Remembered Voices a/s Sketch	225 000 \$	3 ans
The Forgiveness Project a/s For Youth Initiative	370 000 \$	5 ans
Young and Potential Fathers a/s YMCA GTA	375 000 \$	5 ans
<b>Total</b>	<b>1 560 700 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>5</b>	

### Idées prometteuses

3rd Street Foundation a/s Access Alliance Multicultural Health and Community Services	25 000 \$	1 an
Afghan Mentorship Program a/s Herizon House	6 000 \$	1 an
Asha Bengali Girls Society a/s Access Alliance Multicultural Health and Community Services	17 300 \$	1 an
Building it to Suit Youth (BITSY) a/s Youth Action Network	25 000 \$	1 an
Gibson Youth Success Initiatives a/s Toronto Chinese Community Church	25 000 \$	1 an
KeepRockinYou a/s Art Starts	24 700 \$	1 an
Krafty Queers a/s SKETCH	25 000 \$	1 an
Out of the Box a/s Youth Action Network	25 000 \$	1 an
PROSE a/s Centre for Community Learning & Development	20 800 \$	1 an

## Fonds Perspectives Jeunesse

Nom de l'organisme	Montant	Durée
Regional Youth Roundtable a/s ACCESS Charity	25 000 \$	1 an
Silver Linings 2013 a/s Community Living York South	25 000 \$	1 an
Sisters of the Soil a/s Canadian Roots Exchange	25 000 \$	1 an
Voices of LGBT South Asian Youth a/s Planned Parenthood Toronto	25 000 \$	1 an
Words of Wisdom (WOW) a/s WoodGreen Community Services	25 000 \$	1 an
<b>Total</b>	<b>318 800 \$</b>	
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>14</b>	

### Idées prometteuses

(pour soutenir les bénéficiaires de la source  
d'Innovations communautaires)

ArtReach a/s Tides Canada Initiatives Society	292 000 \$	18 mois
---	------------	---------

## Fonds Perspectives Jeunesse

<b>Total</b>	<b>4 950 000 \$</b>
<b>Nombre total de subventions</b>	<b>23</b>

\* La FTO s'est réjouie de pouvoir administrer le Fonds pour les immobilisations communautaires (FIC) au nom du gouvernement de l'Ontario. Le FIC appuie les projets d'immobilisations portant sur les rénovations, les nouvelles constructions et les investissements en matériel pour les organismes communautaires appuyant diverses communautés. Les projets énumérés ci-haut doivent être complétés d'ici le 31 décembre 2014.



## Partenaires au Service de l'Ontario

### Membres du conseil d'administration de la Fondation de l'Ontario

*Au service en 2013-2014*

	Début du mandat	Fin du mandat
Dev Sainani, Président	08.06.09	AGA 2015
Lucille Roch, Vice-présidente	15.06.10	AGA 2016
Kathleen Freeman, Vice-présidente associé	24.09.08	AGA 2014
Frank Passaro, Trésorier	04.05.11	AGA 2014
Paul Bagordo	04.05.11	AGA 2014
Nicholas Chambers	04.05.11	AGA 2014
Brian Collins	15.06.10	AGA 2015
Tim Jackson	12.16.13	AGA 2017
Amos Key Jr.	15.06.10	AGA 2014
Ruby Lam	28.07.10	AGA 2015
Reynolds Maston	02.03.14	AGA 2016
Ernest McNee	01.02.13	AGA 2015
Earl Miller	15.06.10	AGA 2015
Barbara Murck	08.09.09	AGA 2015
Emily Ng	15.09.10	AGA 2016
Pierre Pagé	08.06.09	AGA 2015
Claudette Paquin	09.25.13	AGA 2016
Bob Wilson	17.05.11	AGA 2014
Janet Yale	04.05.11	AGA 2014

# Membres des équipes d'évaluation des demandes de subvention de la Fondation Trillium de l'Ontario

Au service de la Fondation en 2013-2014

<b>Nord-Ouest</b>	Début du mandat	Fin du mandat
Keith Nymark, Président	28.05.2008	27.05.2017
Gordon Armstrong *	27.05.2009	26.05.2015
Lesley Bell	29.01.2014	28.01.2017
Angela Bishop	04.05.2011	03.05.2013
Leonard Compton	10.12.2008	07.02.2015
Rita Demetzer	09.02.2011	08.02.2014
Linda Hamilton	12.08.2009	11.08.2015
Jason Hughes	12.08.2008	11.08.2014
Katherine Jack	01.02.2013	31.01.2016
Betty Lee-Lawrence	28.05.2008	27.05.2017
Roopa Rakshit	28.05.2008	01.06.2016
Alice Sasines	03.10.2012	02.10.2015
Miriam Wall	05.12.2012	04.12.2016

\* Démissionné Novembre 2013

<b>Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury</b>	Début du mandat	Fin du mandat
Sally Hagman, Présidente	08.07.2010	07.07.2015
Angela Becks	11.04.2006	16.10.2015
Janet Castellan	09.10.2013	08.10.2016
Lisa Corbiere-Addison	11.06.2008	10.06.2014
Marc Dupuis	03.12.2008	02.12.2016
Michael Erskine	28.05.2008	27.05.2017
Suzanne Farrell	01.08.2012	31.07.2015
Julie Gagnon-Lever	04.05.2011	03.05.2014
Suzette Gauthier	04.05.2011	03.05.2017
Bob Giroux	28.06.2006	16.10.2015
Ron Leduc	12.08.2010	07.12.2016
Paul Marleau	13.12.2013	03.12.2016
Francis Mishibinijima	04.05.2011	03.05.2014
Tina Montgomery	07.08.2013	06.08.2016
Niilo Saari	12.08.2008	11.08.2014
Sergio Saccucci	14.05.2008	01.06.2016
Romana Siegel	13.06.2012	12.06.2015
Connie Witty	28.04.2010	27.04.2015
Mary Wray	07.04.2010	06.04.2013

## Membres des équipes d'évaluation des demandes de subvention

### Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

	Début du mandat	Fin du mandat
Lori Venasse, Présidente	29.08.2012	28.08.2015
Elaine Beatty *	27.05.2009	26.05.2014
Jean Beckett	28.05.2008	01.06.2014
Connie Boyd **	09.02.2011	08.02.2014
Carol DiBartolomeo	05.12.2012	04.12.2016
Katharine England	16.05.2012	15.05.2015
Stacie Fiddler	13.06.2012	12.06.2015
Andrea Johnston	20.11.2013	19.11.2016
Barbara Laplante	29.11.2010	28.11.2016
Sue Morris	06.11.2013	05.11.2016
William (Bill) Roberts	03.02.2006	13.11.2013
Bonnie Sackrider	12.09.2012	11.09.2015
Jennifer Schnier	01.10.2008	18.01.2016
Kathleen Tod	19.12.2008	28.02.2015

\* *Démissionné Mars 2014*

\*\* *Démissionné Juin 2013*

### Champlain

	Début du mandat	Fin du mandat
Sandra Lalonde, Présidente	01.08.2006	02.10.2015
Frank G. Dyson	24.08.2006	30.10.2013
Sherrell Franklin	03.11.2010	02.11.2016
Jean-Francois Goubet *	04.05.2011	03.05.2014
Paulette Hébert	12.08.2008	11.08.2014
Guy Jamieson	01.10.2008	30.09.2016
Levit Ledoux Koloko	11.10.2006	13.11.2013
Raymond Lacroix	04.05.2011	03.05.2014
Jules Lavictoire	03.11.2010	02.11.2013
Diane McKinnon	01.02.2013	31.01.2016
Benoit Paré	12.08.2008	11.08.2014
Colleen Sauriol	24.08.2006	30.10.2015
Denise St. Laurent	15.09.2010	14.09.2016
Chikwa Zahinda	11.02.2009	18.01.2015

\* *Démissionné Avril 2013*

## Membres des équipes d'évaluation des demandes de subvention

Quinte, Kingston, Rideau	Début du mandat	Fin du mandat
Betsy Heately, Présidente	27.01.2010	26.01.2016
Hali Adair	12.02.2014	11.02.2017
John Blake	23.10.2013	22.10.2016
Diane Burns	22.03.2012	21.03.2015
Don DeGenova	17.05.2011	16.05.2017
Deanna Dulmage	12.09.2012	11.09.2015
Jacqueline Franklin	08.10.2008	30.09.2016
Louise Heslop	04.05.2011	03.05.2017
Gordon Munroe	12.08.2008	11.08.2014
Colleen O'Reilly	29.01.2014	28.01.2017
Bonnie Pelletier	17.12.2013	16.12.2016
E. Prichard	01.10.2008	18.01.2014
James Roulston	12.09.2012	11.09.2015
Sandra Sidsworth	03.09.2008	28.09.2014
Wanda Slawinski	10.12.2008	09.12.2016
Natalie Wood	04.05.2011	03.05.2017

Grand River	Début du mandat	Term expire
Anne Tinker, Présidente	04.02.2009	03.02.2015
Michelle Bomberry	19.12.2008	24.01.2015
Lance Calbeck	16.05.2007	15.05.2016
Patricia Campbell	17.05.2011	16.05.2014
William Campbell	14.11.2012	13.11.2016
Melissa Collver	15.08.2012	14.08.2015
Larry Davis	10.12.2008	09.12.2016
Dominique Lemieux	02.05.2012	01.05.2015
James Peters	19.12.2008	28.02.2015
Catherine Stidsen	20.02.2013	19.02.2016
Helen Wagenaar	04.05.2011	03.05.2014
Lynn Wardell *	04.01.2011	03.01.2014
Betty-Anne Whitney	04.05.2011	03.05.2014

\* *Démissionné Mai 2013*

## Membres des équipes d'évaluation des demandes de subvention

### Waterloo, Wellington, Dufferin

	Début du mandat	Fin du mandat
Crista Renner, Présidente	04.02.2009	05.04.2017
Burton Aitchison	26.06.2013	25.06.2016
Lucie Allard	12.08.2008	11.08.2014
Gebrehiwot Berihun	17.05.2011	16.05.2014
Martin Bosch	10.08.2006	13.11.2013
Mandy Dennison	04.05.2011	03.05.2014
Molly Kriksic	20.10.2010	19.10.2016
Sylvia Lauterbach	08.12.2010	07.12.2016
Susan Leuty	08.12.2010	25.06.2016
David Murray	19.06.2013	18.06.2016
Winston Uytendogaart	10.12.2008	09.12.2016
Logan Walsh	12.02.2014	11.02.2017
Ruby Weber	04.05.2011	03.05.2017

### Hamilton

	Début du mandat	Fin du mandat
Patrica Wright, Présidente	03.05.2006	16.10.2015
Neil Del Bel Belluz	26.06.2013	25.06.2016
Lionel Joyner	25.09.2013	24.09.2016
Nancy McKibbin-Gray	17.05.2011	16.05.2017
Terry Miosi	04.05.2011	03.05.2017
Arthur Samson	28.08.2013	27.08.2016
Bonnie Tolton	12.08.2009	18.01.2015
Dominic Verticchio	2006/11/29	28.11.2013

### Niagara

	Début du mandat	Fin du mandat
Susan Erskine, Présidente	22.06.2011	21.06.2014
Anne Atkinson	20.11.2013	19.11.2016
Kenneth Burden	17.05.2011	16.05.2017
Christine Clark Lafleur	17.09.2007	16.09.2013
Claude Dallaire	27.01.2010	26.01.2015
Harvie Hagerty	15.11.2006	08.01.2016
Yvonne Hopkins	06.09.2006	30.10.2015
Natalie Howard	21.12.2006	13.11.2013
Ellis Katsof	19.12.2008	24.01.2015
Livia Martin	29.11.2010	08.01.2016
Karen McCafferty	04.05.2011	03.05.2014
Susan Morin	18.04.2011	17.04.2017
Fred Steeve	12.06.2013	11.06.2016
John Storm	01.10.2008	30.09.2016

## Membres des équipes d'évaluation des demandes de subvention

### Grey, Bruce, Huron, Perth

	Début du mandat	Fin du mandat
Rena Spevack, Présidente	04.05.2011	03.05.2014
Donna Atkinson	29.01.2014	28.01.2017
Roger Cosgrove	09.02.2011	08.02.2016
Janice McEachnie	20.06.2012	19.06.2015
Harriet Mitchell	03.10.2012	02.10.2015
James Murray	16.05.2012	15.05.2015
Nancy Primak	20.02.2013	19.02.2016
Bertha Jean Scott	17.06.2009	16.06.2014
Allan Simpson	13.06.2012	12.06.2015
Richard Smelski	11.04.2007	01.06.2016
Marnie Speck	26.02.2014	25.02.2017
Clarissa Stewart	08.12.2010	2013/12/7
Beverley Wilson	09.02.2011	08.02.2014

### Essex, Kent, Lambton

	Début du mandat	Fin du mandat
Maurice Janisse, Président	08.12.2010	22.01.2016
Elaine Babcock	01.02.2013	31.01.2016
Stephen DeMarco	20.10.2010	19.10.2013
Jordan Dennis	18.09.2013	17.09.2016
Kenneth Eyre	24.05.2011	23.05.2014
Harold Gillies	12.09.2012	11.09.2015
Patricia Peters	20.02.2013	19.02.2016
James Stein	15.09.2010	14.09.2015
Joseph Vandenbogaerde	16.05.2007	15.05.2013
Riccardo Vennettilli	20.10.2010	19.10.2016
David Wright	04.05.2011	03.05.2014

### Thames Valley

	Début du mandat	Fin du mandat
Ann Lapchinski, Présidente	24.08.2006	08.01.2016
Deborah Armstrong	19.12.2008	18.12.2013
Diane Dubois	07.08.2013	06.08.2016
Brian George	30.06.2006	16.10.2015
Amy Gibbons	18.10.2012	17.10.2015
Bill Green	05.12.2012	04.12.2015
Dwayne Kechego	12.08.2009	11.08.2014
Ross MacDonald	05.12.2012	04.12.2015
Robert McFarland	18.10.2012	17.10.2015
Sharon O'Leary	04.02.2009	03.02.2015
Steven Trujillo	01.05.2013	30.04.2016
Gerald Wright	04.05.2011	03.05.2014

## Membres des équipes d'évaluation des demandes de subvention

Halton-Peel	Début du mandat	Fin du mandat
Gayle Wadden, Présidente	18.04.2007	01.06.2016
Gladstone L. (Bill) Allison	07.03.2007	01.06.2016
Kari Cuss	11.12.2013	11.12.2016
Luz del Rosario	30.06.2006	04.12.2013
Alex Dhanjal	14.02.2014	14.02.2017
Mark Emmanuel	29.01.2014	28.01.2017
Marissa Gandolfo *	04.01.2011	03.01.2014
Linden King	12.05.2010	14.08.2015
Judy Labelle	17.06.2009	16.06.2014
Lynn McNeil	27.05.2009	26.05.2017
Rohit Mehta	18.04.2011	17.04.2017
Janice Moro	12.02.2014	11.02.2017
Tanya Rumble	27.05.2009	26.05.2015
Sheila Tutty	30.05.2006	13.11.2013

\* *Démissionné Juillet 2013*

Simcoe-York	Début du mandat	Fin du mandat
Savi Singh, Présidente	12.05.2010	11.05.2015
Feria Bacchus	08.09.2009	2014/09/07
Debra Bellamy *	24.09.2008	28.09.2014
Wendy Dunlop	29.08.2012	28.08.2015
Kim Gavine	29.01.2014	28.01.2017
Lisa Gibbs	03.10.2012	02.10.2015
Paul Howe **	12.08.2008	18.01.2015
Janice Kwan	07.08.2013	06.08.2016
Lynn Nixon	18.04.2011	17.04.2017
Michael Pinnock	15.08.2012	14.08.2015
Mervat Rashwan	15.11.2006	24.11.2013
Angela Schinas	12.08.2008	11.08.2014
Jamiena Shah	09.02.2011	25.03.2017
Frank Steeve	20.10.2010	13.11.2016

\* *Démissionné Juillet 2013*

\*\* *Démissionné Avril 2013*

## Membres des équipes d'évaluation des demandes de subvention

### Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge

	Début du mandat	Fin du mandat
Jack Brezina, Président	10.03.2010	26.03.2016
Mark Darroch	09.02.2011	25.03.2017
Heather Kirby	17.07.2013	16.07.2016
Ramesh Makhija	27.05.2009	26.05.2017
Brian Markle	10.08.2006	16.10.2015
Eileen Nolan	24.08.2006	30.10.2013
Leslie Orpana	29.08.2012	28.08.2015
Kathryn Rogers	01.08.2012	31.07.2015
James Simmons	07.04.2010	06.04.2015
Penny Smith	12.08.2009	11.08.2014
John Stafford	22.06.2006	04.12.2013
James Tompkins	13.06.2012	12.06.2015

### Toronto

	Début du mandat	Fin du mandat
Norman King, Président	29.11.2010	22.01.2016
Catherine Allman	27.05.2009	26.05.2015
Jonathan Burnside	18.04.2011	17.04.2017
Brent Chamberlain	12.02.2014	11.02.2017
Helen Ching-Kircher	03.09.2008	28.09.2016
Wendy Dey	23.10.2013	22.10.2016
Cynthia Good	20.10.2013	19.10.2016
Jeffrey Goreski	06.11.2013	05.11.2016
Jascha Jabes	12.08.2008	11.08.2016
Maureen Lynch	26.06.2013	25.06.2016
Derek Nighbor	07.04.2010	06.04.2015
Ryan Rodrigues	05.12.2012	04.12.2016
Daphne Simon	06.01.2014	05.01.2017
Heather Simpson	24.08.2006	13.11.2013
Fattah Stanley	17.05.2011	16.05.2017
Paul Yeung	29.09.2010	28.09.2015



## Membres du personnel de la Fondation Trillium de l'Ontario

Employées en 2013-2014

Nom	Titre
Charles Achampong	Chef de file, Partenariats, investissements sociaux
Nicole Adan	Chef de programme
Medin Admasu	Chef de programme
Noah Aiken-Klar	Chef, Investissements communautaires
Bernadette Ang	Adjointe, systèmes des programmes
Stephanie Attwood	Chef de programme
Mary Banks	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Janice Baun	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Tracey Beauregard	Chef de programme
Suzanne Bédard	Chef de programme
Anne-Marie Bénéteau	Chef de programme
Natalie Bortkiewicz	Chef de programme
Patrick Brault	Chef de programme
Linda Briggs	Chef de programme
Maureen Brophy	Chef de programme
Carrie Butcher	Chef de programme
Sonja Carcasole	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Claire Carrier	Agente des communications, Planification des événements
Thomas Chanzy	Directeur, Communications et affaires publiques
Alvin Chau	Administrateur, Réseau et bases de données
Peter Chu	Directeur, Technologies de l'information
Clarisse Chung-Moi	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Kerrin Churchill	Chef, Investissements communautaires
Kathleen Cleland Moyer	Chef de programme
Andrea Cohen Barrack	Chef de la direction
Trudi Collins	Chef de programme
Brian Conway	Chef de programme
Colleen Coyne	Chef de programme
Gunilla Creutz	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Sandra Cruickshanks	Vice-présidente, Engagement
Jonathan Davies	Coordonnateur de l'administration des programmes
Sonia Dayal	Chef, Investissements communautaires
Wendy Dempsey	Chef de programme
Viola Dessanti	Analyste principale, Politiques et recherche
W. Blair Dimock	Vice-Président, Rendement et Investissements stratégiques
Helene Duquette	Chef de programme
Geneviève Edmonds	Agente, Communications et traduction
Manfred Fast	Chef de programme
Maggie Fischbuch	Chef de programme
Faustina Fordjor	Coordonnatrice de l'administration des programmes

## Membres du personnel

Nom	Titre de poste
Arti Freeman	Chef de programme
Jean-Paul Gagnon	Chef de programme
Gabrielle Gallant	Agente d'engagement, Médias et relations gouvernementaux
Lorraine Gandolfo	Directrice, Ressources humaines
Xuan Gao	Analyste-programmer principal
Marisa Gelfusa	Agente des relations avec les bénévoles
Samantha Gemmell	Chef de programme
Lina Giovenco	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Doug Gore	Chef de programme
Elena Gouchtchina	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Justine Greenland Duke	Conseillère principale, Gestion des connaissances
Ibrahima Gueye	Coordonnateur de l'administration des programmes
Sarah Harrington	Assistante administrative
Kevin Humphrey	Chef de programme
Loida Ignacio	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Rozina Issani	Receptionniste
Sayyida Jaffer	Chef de programme
Karen Kahelin	Chef de programme
Kiyomi Kaiura	Adjointe des finances
Cheryl Kanwar	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Lori Kay	Agente des communications, Planification des événements
Diane Labelle-Davey	Vice-Présidente, Investissements communautaires
Francine Legault	Chef de programme
Kalok Leung	Spécialist, Administration des finances
Jia Lu	Analyste principale, Politiques et recherche
Inga Lubbock	Chef de programme
Donna Maitland	Chef de programme
Alexis Mantell	Agente d'engagement, axée sur les communications en ligne et intervenants
Angelita Marquez	Chef de programme
Charlotte Martin	Agente des communications, Planification des événements
Melanie Maxwell	Chef de l'administration
Valérie McMenemy	Contenu Web et publications, Adjointe
Stacey McDonald	Analyste principale, Politiques et recherche
Natalie Mendes	Coordonnatrice d'administration, Stratégie et Rendement/Relations avec les bénévoles
Gilmar Militar	Chef de programme
Benny Min	Chef de programme, Fonds Perspectives Jeunesse
Manjula Mistry	Conseillère en ressources humaines
Sherry Moore-Blake	Coordonnatrice, Ressources humaines
Faizel Mootheril	Intégrateur des systèmes ESD
Colette Naubert	Chef, Investissements communautaires
Clare Nolan	Chef de programme

## Membres du personnel

Nom	Titre de poste
Jasmine Nouredin	Analyste principale, Fonds Perspectives Jeunesse
Eulan O'Connor	Adjointe exécutive pour la chef de la direction et le conseil d'administration
Omar Y Omar	Chef de programme
Stacey O'Neill	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Ikem Opara	Chef de programme
Anne Pashley	Vice-présidente, Finances et administration
Lenka Petric	Chef de programme
Marius Picos	Analyste principal de recherche et des données
Jacqueline Powell	Chef de programme
Beth Puddicombe	Chef exécutive des projets spéciaux
John Pugsley	Chef de programme
Joanne Richmond	Chef de programme
Tracey Robertson	Chef de programme
Carmen Robillard	Chef de programme
Michael Russell	Administrateur des bases de données et architecte du traitement de l'information
Jean-François Sabourin	Chef de programme
Adeola Saigo	Chef de l'assurance de la qualité
Maja Saletto Jankovic	Chef, Investissements communautaires
Dennis Scott	Assistant technique
Sanjay Shahani	Chef de programme
Heather Shaw	Analyste principale, Politiques et recherche
Diane Sigouin-Daniel	Chef de programme
Sheila Simpson	Chef de programme
Stella Sosu	Receptionniste
Mary Jo Sullivan	Chef de programme
Tabish Surani	Chef de programme, Fonds Perspectives Jeunesse
Kelly Taiabjee	Directrice des finances
Eric Terreau	Coordonnateur du systèmes des programmes
Yacouba Traoré	Chef, Investissements communautaires
James Tutty	Coordonnateur de l'administration des programmes
Andre Vallillee	Chef de programme
Orville Wallace	Chef de programme, Fonds Perspectives Jeunesse
John Watibini Wamalwa	Adjoint au classement et à la gestion des installations et de la logistique
Jacinth Whittingham	Coordonnatrice du systèmes des programmes
Colin Wilson	Chef de programme
Dan Wilson	Directeur, Stratégie et Rendement
Alexandra Wojtow	Chef de programme
Constance Yau	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Shewhat Zeru	Coordonnatrice de l'administration des programmes, Fonds Perspectives Jeunesse
Lisa Zucchiatti	Chef de programme

### Rapport sur le rendement financier

La Fondation Trillium de l'Ontario, le 31 mars 2014

- En 2013-2014, la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO) a reçu 115,0 millions de dollars du ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport et 5,0 millions de dollars du ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse. (120,6 millions de dollars sont comptabilisés dans l'État des résultats, qui englobent 600 000 \$ de fonds additionnels provenant de subventions révoquées.) D'autres sources de revenus comprennent des revenus de placement (2,3 millions de dollars), des fonds provenant de subventions révoquées (3,7 millions de dollars) et 500 000 \$ de revenus tirés de partenariats d'investissement social.
- De ces fonds, 106,0 millions de dollars ont été affectés aux programmes de subventions fondamentaux de la FTO (subventions communautaires et provinciales) et 4,95 millions de dollars, aux subventions du Fonds Perspectives Jeunesse. Les dépenses combinées au titre de l'octroi de subventions, des services à la communauté, des services de soutien et de l'amortissement s'élevaient à 16,2 millions de dollars.
- Au 31 mars 2014, la FTO détenait environ 138,0 millions de dollars en placements, dans des titres à revenu fixe (bons du Trésor à court terme et obligations du gouvernement). La majeure partie de ces fonds (129,4 millions de dollars) représentent des engagements au titre des subventions pluriannuelles. Les placements de la FTO sont gérés par l'Office ontarien de financement.
- Des fonds peuvent être recouverts ou des versements prévus peuvent être annulés si les circonstances (p. ex. activités planifiées, budgets) changent ou si les conditions ou les objectifs de rendement d'une subvention ne sont pas respectés.
- L'actif net accumulé à la fin de l'exercice s'élevait à près de 2,6 millions de dollars. De ce montant, environ 1,6 million de dollars ont été investis dans des immobilisations, et 1,0 million de dollars représentaient l'actif non affecté.
- Les bénévoles contribuent considérablement au fonctionnement de la FTO. Comme il est difficile d'évaluer la valeur monétaire de leur travail, cette contribution n'est pas incluse dans les états financiers.



KPMG s.r.l./s.e.n.c.r.l.  
Yonge Corporate Centre  
4100, rue Yonge, Bureau 200  
Toronto (Ontario) M2P 2H3  
Canada

Téléphone (416) 228-7000  
Télécopieur (416) 228-7123  
Internet www.kpmg.ca

## RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Au conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Fondation Trillium de l'Ontario, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2014, les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes, qui comprennent un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### *Responsabilité de la direction pour les états financiers*

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### *Responsabilité des auditeurs*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève de notre jugement, et notamment de notre évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, nous prenons en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### *Opinion*

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Fondation Trillium de l'Ontario au 31 mars 2014, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

*KPMG s.r.l./s.e.n.c.r.l.*

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Le 8 mai 2014  
Toronto, Canada

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

État de la situation financière

Au 31 mars 2014, avec informations comparatives pour 2013

	2014	2013
<b>Actif</b>		
Trésorerie	1 487 604 \$	1 055 028 \$
Débiteurs et autres	582 955	672 176
Placements (note 2)	138 027 086	139 649 422
Immobilisations (note 3)	1 588 123	1 876 252
	<hr/>	<hr/>
	141 685 768 \$	143 252 878 \$
<b>Passif et actif net</b>		
<b>Passif</b>		
Créditeurs et charges à payer	2 469 199 \$	3 040 752 \$
Apports reportés [note 4 a)]	7 267 527	7 833 584
Subventions à payer [note 4 b)]	129 377 000	129 806 500
	<hr/>	<hr/>
	139 113 726	140 680 836
<b>Actif net</b>		
Investi en immobilisations	1 588 123	1 876 252
Non affecté	983 919	695 790
	<hr/>	<hr/>
	2 572 042	2 572 042
<b>Engagements (note 8)</b>		
	<hr/>	<hr/>
	141 685 768 \$	143 252 878 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

Au nom du conseil,



, Dev Sainani, président



, Frank Passaro, trésorier

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

## État des résultats

Exercice clos le 31 mars 2014, avec informations comparatives pour 2013

	2014	2013
<b>Produits</b>		
Financement du gouvernement de l'Ontario [note 4 a)]	120 566 057 \$	124 288 117 \$
Subventions annulées ou recouvrées [note 4 a)]	3 739 231	4 666 514
Revenus de placement [note 4 a)]	2 346 516	2 349 290
Produits provenant d'un partenariat à caractère social (note 5)	500 000	—
	<u>127 151 804</u>	<u>131 303 921</u>
<b>Charges</b>		
Activités du programme		
Subventions promises [note 4 b)]	110 974 300	116 641 900
Charges découlant de l'octroi de subventions [note 4 a)]	13 101 241	12 358 434
Services rendus à la collectivité (note 7)	739 240	464 359
	<u>124 814 781</u>	<u>129 464 693</u>
Services de soutien [note 4 a)]	1 828 480	1 337 453
Amortissement des immobilisations	508 543	501 775
	<u>127 151 804</u>	<u>131 303 921</u>
<b>Excédent des produits par rapport aux charges</b>	<b>— \$</b>	<b>— \$</b>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

État de l'évolution de l'actif net

Exercice clos le 31 mars 2014, avec informations comparatives pour 2013

			2014	2013
	Investi en immobilisations	Non affecté	Total	Total
Actif net à l'ouverture de l'exercice	1 876 252 \$	695 790 \$	2 572 042 \$	2 572 042 \$
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	(508 543)	508 543	–	–
Acquisition d'immobilisations	220 414	(220 414)	–	–
<b>Actif net à la clôture de l'exercice</b>	<b>1 588 123 \$</b>	<b>983 919 \$</b>	<b>2 572 042 \$</b>	<b>2 572 042 \$</b>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

## État des flux de trésorerie

Exercice clos le 31 mars 2014, avec informations comparatives pour 2013

	2014	2013
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation		
Amortissement d'immobilisations sans effet sur la trésorerie	508 543 \$	501 775 \$
Variation des éléments hors trésorerie liés aux activités d'exploitation	(1 477 889)	(9 140 653)
	(969 346)	(8 638 878)
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement en immobilisations		
Acquisition d'immobilisations, montant net	(220 414)	(396 157)
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement		
Acquisition de placements	(1 015 416 766)	(1 129 210 760)
Cession de placements	1 017 039 102	1 138 118 252
	1 622 336	8 907 492
Augmentation (diminution) de la trésorerie	432 576	(127 543)
Trésorerie à l'ouverture de l'exercice	1 055 028	1 182 571
Trésorerie à la clôture de l'exercice	1 487 604 \$	1 055 028 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers

Exercice clos le 31 mars 2014

---

La Fondation Trillium de l'Ontario (la « Fondation » ou « FTO »), organisme du ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport (le « Ministère »), est soutenue financièrement par le gouvernement de l'Ontario. La FTO a entrepris ses activités à titre d'organisme sans lien de dépendance avec le gouvernement de l'Ontario le 23 août 1982 et a été constituée sans capital-actions en vertu des lois de l'Ontario selon des lettres patentes datées du 17 novembre 1982. L'objectif de la FTO consiste à créer des collectivités saines et dynamiques partout en Ontario en renforçant les capacités du secteur bénévole par des investissements dans les projets communautaires.

Le financement du gouvernement est assujéti à un protocole d'entente qui établit la façon dont les fonds doivent être investis et distribués.

## 1. Principales méthodes comptables

Les états financiers ont été préparés par la direction conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, y compris la norme 4200 qui s'applique aux organismes sans but lucratif du secteur public.

### a) Constatation des produits

La FTO suit la méthode du report pour comptabiliser les apports, qui comprennent le financement accordé par le gouvernement. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir, s'ils peuvent faire l'objet d'une estimation raisonnable et s'il est raisonnablement assuré qu'ils seront reçus. Les apports grevés d'une affectation d'origine externe sont reportés et constatés à titre de produits dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées.

Les produits financiers sont constatés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

### b) Instruments financiers

Les instruments financiers sont comptabilisés à leur juste valeur au moment de la comptabilisation initiale. Tous les autres instruments financiers sont ultérieurement comptabilisés au coût ou au coût après amortissement, sauf si la direction a choisi de comptabiliser les instruments à la juste valeur. La Fondation n'a pas choisi de comptabiliser ces instruments financiers à leur juste valeur.

Les instruments financiers sont ajustés en fonction des coûts de transaction engagés au moment de l'acquisition et des frais de financement, lesquels sont amortis selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2014

---

## 1. Principales méthodes comptables (suite)

Tous les actifs financiers font l'objet d'un test de dépréciation une fois l'an. S'il est établi qu'ils ont subi une moins-value durable, le montant de la perte est présenté dans l'état des résultats.

Puisque les instruments financiers sont comptabilisés au coût ou au coût après amortissement, un état des gains et pertes de réévaluation n'a pas été inclus.

### c) Subventions

Les subventions sont comptabilisées à titre de charges dans l'exercice au cours duquel la Fondation les approuve.

### d) Ventilation des charges au titre des services de soutien

La Fondation classe les charges par fonction dans son état des résultats. Elle ventile certains coûts en déterminant la méthode de ventilation appropriée et en l'appliquant de la même façon pour chaque exercice. La Fondation ventile ses charges au titre des services de soutien de façon proportionnelle par habitant.

### e) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût, moins l'amortissement cumulé. L'amortissement est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

---

Mobilier et agencements	5 ans
Matériel informatique	3 ans
Logiciels	3 ans
Améliorations locatives	Sur la durée du bail

---

### f) Recours à des estimations

La préparation d'états financiers exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur la valeur comptable des actifs et des passifs et sur les informations relatives aux actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que sur la valeur comptable des produits et des charges de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2014

## 2. Placements

	2014	2013
Placements à court terme	65 171 406 \$	42 688 457 \$
Obligations	—	24 373 775
Portefeuille échelonné d'obligations	72 855 680	72 587 190
	138 027 086 \$	139 649 422 \$

Tous les placements, à l'exception du portefeuille échelonné d'obligations, sont effectués dans des titres à revenu fixe et ils viennent à échéance au cours des onze prochains mois (échéance de neuf mois en 2013). Ces placements portent intérêt à des taux variant de 0,87 % à 1,12 % (de 0,96 % à 1,29 % en 2013).

Dans le portefeuille échelonné d'obligations de la FTO, tous les placements obligataires sont des titres à revenu fixe et leur échéance va de six mois à trois ans. Ces placements portent intérêt à des taux variant de 3,15 % à 4,50 % (de 3,15 % à 5,00 % en 2013).

L'Office ontarien de financement agit à titre de gestionnaire de placements de la FTO en vertu d'une convention relative aux conseils en investissement qui respecte les politiques et procédures de la FTO régissant le risque et contient également des mesures supplémentaires liées au risque.

## 3. Immobilisations

	2014		2013	
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Mobilier et agencements	898 555 \$	712 848 \$	185 707 \$	234 769 \$
Matériel informatique	1 145 927	909 842	236 085	340 835
Logiciels	1 254 472	1 110 523	143 949	157 993
Améliorations locatives	1 414 938	392 556	1 022 382	1 142 655
	4 713 892 \$	3 125 769 \$	1 588 123 \$	1 876 252 \$

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2014

## 4. Apports reportés et subventions à payer

- a) Les apports reportés représentent le financement accordé par les ministères qui n'a pas encore été promis comme subventions ni investi dans le fonctionnement. Ces fonds sont affectés jusqu'au moment où les subventions sont approuvées par le Conseil d'administration et données en garantie à des tiers ou jusqu'à ce que les dépenses de fonctionnement soient effectuées. La FTO a mis en place des contrôles afin de s'assurer que les affectations relatives aux promesses de subventions soient respectées avant de recourir à ces fonds.

				2014	2013
	Activités générales	Fonds pour les immobilisations communautaires	Fonds Perspectives Jeunesse	Total <sup>i)</sup>	Total
Apports reportés à l'ouverture de l'exercice	6 589 580 \$	1 244 004 \$	– \$	7 833 584 \$	7 121 701 \$
Financement reçu					
Ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport					
Affectation annuelle de base	115 000 000	–	–	115 000 000	120 000 000
Projets spéciaux	–	–	–	–	5 000 000
Ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse	–	–	5 000 000	5 000 000	–
	115 000 000	–	5 000 000	120 000 000	125 000 000
Produits financiers comptabilisés à titre de produits	2 343 222	–	3 294	2 346 516	2 349 290
Subventions promises	(106 024 300)	–	(4 500 000)	(110 524 300)	(116 641 900)
Charges découlant de l'octroi de subventions	(12 129 287)	(455 534)	(466 420)	(13 051 241)	(12 358 434)
Services de soutien et amortissement	(2 332 258)	–	(4 765)	(2 337 023)	(1 839 228)
Services rendus à la collectivité	(739 240)	–	–	(739 240)	(464 359)
Subventions annulées ou recouvrées	3 117 431	621 800	–	3 739 231	4 666 514
Montants constatés au titre du financement du gouvernement de l'Ontario	(115 764 432)	166 266	(4 967 891)	(120 566 057)	(124 288 117)
Variation au cours de l'exercice	(764 432)	166 266	32 109	(566 057)	711 883
Apports reportés à la clôture de l'exercice	5 825 148 \$	1 410 270 \$	32 109 \$	7 267 527 \$	7 833 584 \$

- i) Outre le financement reçu du ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse pour le Fonds Perspectives Jeunesse, la FTO a comptabilisé 500 000 \$ de produits provenant d'un partenariat à caractère social pour 2014, dont une tranche de 450 000 \$ est incluse dans les subventions promises et une tranche de 50 000 \$ est incluse dans les charges découlant de l'octroi de subventions, comme il est indiqué à l'état des résultats.

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2014

---

## 4. Apports reportés et subventions à payer (suite)

### Fonds pour les immobilisations communautaires

Le 27 août 2010, la Fondation a signé un accord avec le Ministère lui permettant de gérer le Fonds pour les immobilisations communautaires afin de subventionner des projets d'infrastructure précis qui tiennent compte des priorités du gouvernement de l'Ontario et de contribuer à rajeunir les infrastructures communautaires par l'injection de fonds dans des projets d'immobilisations.

### Fonds Perspectives Jeunesse

Le 7 novembre 2013, la Fondation a signé un accord avec le ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse lui permettant de gérer le Fonds Perspectives Jeunesse afin de subventionner des projets locaux et des projets axés sur le développement positif des jeunes du Grand Toronto qui améliorent la condition des jeunes qui font face à de multiples obstacles les empêchant d'obtenir des résultats positifs.

Le financement à recevoir de la part du ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse totalisera 5 000 000 \$ par année. Au cours de 2014, une tranche de 4 967 892 \$ de cette somme a été engagée, dont 4 500 000 \$ sont inclus dans les subventions promises.

- b) Lorsque la FTO promet la distribution d'une subvention, celle-ci est comptabilisée comme subvention à payer. Les subventions promises qui ne sont pas encore distribuées sont à payer à la réception des fonds par la FTO et si les bénéficiaires satisfont à certains critères de rendement. L'historique des subventions à payer se détaille comme suit :

	2014	2013
Subventions promises	110 974 300 \$	116 641 900 \$
Subventions annulées	(2 981 400)	(3 715 300)
Subventions payées	(108 422 400)	(123 504 000)
	(429 500)	(10 577 400)
Subventions à payer à l'ouverture de l'exercice	129 806 500	140 383 900
Subventions à payer à la clôture de l'exercice	129 377 000 \$	129 806 500 \$

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2014

## 4. Apports reportés et subventions à payer (suite)

Subventions à payer à divers organismes au cours des exercices qui seront clos les 31 mars :

2015	84 266 100 \$
2016	32 004 600
2017	10 383 500
2018	2 220 700
2019	502 100
	<hr/>
	129 377 000 \$

## 5. Produits provenant d'un partenariat à caractère social

Les produits provenant d'un partenariat à caractère social correspondent au financement conjoint d'un programme, d'un projet ou d'une mesure assuré par au moins deux bailleurs de fonds. Au cours de 2014, la FTO a comptabilisé un montant de 500 000 \$ en provenance de la Fondation Gooder au soutien du Fonds Perspectives Jeunesse.

## 6. Ventilation des charges

La Fondation ventile certaines de ses charges au titre des services de soutien en fonction de la proportion du nombre total de membres du personnel qui participent directement à l'octroi de subventions et à la prestation de services à la collectivité. Les pourcentages qui suivent ont servi à calculer la ventilation : 68 % pour l'octroi de subventions (71 % en 2013) et 3 % pour les services rendus à la collectivité (3 % en 2013).

Les services de soutien de 1 828 480 \$ (1 337 453 \$ en 2013) inscrits à l'état des résultats tiennent compte de 4 320 857 \$ (3 594 261 \$ en 2013) au titre des charges découlant de l'octroi de subventions et de 165 974 \$ (138 596 \$ en 2013) au titre des services rendus à la collectivité.

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2014

---

## 7. Services rendus à la collectivité

Les services rendus à la collectivité, à l'exception des subventions, consistent en des activités de bienfaisance, comme des convocations, le partage de connaissances et une aide technique aux organismes communautaires.

## 8. Engagements

Les paiements annuels minimaux futurs au titre des contrats de location-exploitation visant des locaux se détaillent comme suit :

---

2015	1 269 900 \$
2016	1 184 500
2017	1 186 800
2018	1 237 300
2019	1 270 200
Par la suite	3 330 400
	<hr/>
	9 479 100 \$

---

Relativement à ces contrats de location-exploitation, la FTO a convenu d'indemniser le propriétaire à l'égard de pertes qui pourraient découler d'une rupture du contrat de location-exploitation des locaux loués.

## 9. Indemnisation des dirigeants et des administrateurs

La FTO indemnise ses administrateurs, dirigeants, salariés et bénévoles, passés, présents et futurs, à l'égard de frais (y compris les frais juridiques), de jugements et de toute somme réellement ou raisonnablement engagée par ces derniers relativement à une action, poursuite ou procédure intentée contre eux dans le cadre de leurs fonctions, s'ils ont agi avec intégrité et bonne foi dans l'intérêt véritable de la FTO. La nature de cette indemnisation empêche la FTO d'estimer raisonnablement le risque maximal. La FTO a souscrit une assurance responsabilité civile pour ses administrateurs et ses dirigeants relativement à cette indemnisation.

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2014

---

## 10. Risques financiers

### a) Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que la Fondation ne soit pas en mesure d'honorer ses engagements en temps opportun ou à un coût raisonnable. La Fondation gère son risque de liquidité en surveillant ses besoins sur le plan du fonctionnement. La Fondation prépare des prévisions budgétaires et de trésorerie afin de faire en sorte de disposer des fonds suffisants pour honorer ses engagements.

Les créiteurs et charges à payer sont généralement exigibles dans les 60 jours suivant la réception de la facture.

Il n'y a eu aucune variation importante du risque de liquidité par rapport à 2013.

### b) Risque de marché

Le risque de marché est le risque que la fluctuation des prix de marché comme les taux de change et les taux d'intérêt influent sur les produits de la Fondation ou sur la valeur des instruments financiers qu'elle détient. L'objectif de la gestion du risque de marché est de contenir le risque de marché auquel la Fondation est exposée dans les limites de paramètres acceptables tout en optimisant le rendement du capital investi.

### c) Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur des flux de trésorerie futurs ou d'un instrument financier fluctue avec les taux d'intérêt du marché.

Les actifs et les passifs financiers à taux d'intérêt variable exposent la Fondation au risque de taux d'intérêt lié aux flux de trésorerie. La Fondation est exposée à ce risque en raison de ses placements.

Au 31 mars 2014, si les taux d'intérêt en vigueur avaient augmenté ou diminué de 1 %, en présumant une courbe de rendement parallèle, toutes les autres variables restant constantes, l'incidence estimée sur la valeur de marché des obligations aurait été d'environ 1 200 000 \$.

Les placements de la Fondation sont présentés à la note 2.

Il n'y a eu aucune variation du risque de taux d'intérêt par rapport à 2013.